

JUOZAS ŠVAISTAS

## BUVO ŠVENTĖS

Teofilė Dapkuvienė kelintą kartą taikstosi rimtai pasikalbėti su savo vyru. Vis nepaisė, visiškai nepasiseka, vis retai kada nors ilgėliau drauge tepasilekia. Vientelės pusryčių metas, bet ir tas toks trumpas, skubus, dažnai nervingas, visokiausiu rūpesčių plakamas.

Pranas Dapkus devintą valandą jau atsidėjęs tvarkosi savo parduotuvėje — Liquor Store. Jo dienos baigiasi ten apie antrą valandą nakties. Dienos įvairios ir visokeriopos. Kartais labai gyvos, riebios ir trumpos, o kartais visiškai liemos, nuobodžios ir ilgos, ilgos.

Vistiek abu Dapkai nesijaučia nei nuskriausti nei nelaimingi. Likimo lentis tuo tarpu nesmunka jiems pakalniui, bet vis džūgiai tebetraukia į antkalnį. Savaitės ar mėnesio balansai vis su dideliu kaupu.

O prasidėjo beveik iš nieko. Atvyko į šį kraštą kaip daugelis tremtinių. Visur dirbo ir viską mėgino. Svarbiausia tampa. Gnaužė centą prie cento, kaip tie Lietuvos miestelių žydėliai. Iš centų perėjosi doleriai. O toliau kampinis sklypas judrio gatvių kryktryzų. Dabar ten patogus dviaukštis namas. Apačioj parduotuvė, garažas, sandėliai; viršuje jų pačių gyvenamasis butas — erdvus, šviesus ir jaukus. Viskās tik sau. Ir tai ne magiškosios pasakų lazdelės mostelėjimu įvyko, bet išties eilės metų trūstas, vargas, kietas veržlumas tai padarė.

Vieną rytą Dapkuvienė visai nebekreipė dėmesio, koks jos vyro ūpas. Beveik aliarnuodama sūktelėjo:

— Prana, jau tik savaitė iki Kalėdų!

Pranas aistringai tašė kiaušinių su kumpiu. Labai mėgo šitą gardesni. Rytais būtinai. Ramiausiai pažvelgė į savo žmoną.

— Tai gerai, kad nebetoli... Jei Dievas duos, sveiki sulauksim...

Dapkuvienė dar erzliau pradėjo:

— Ne, ne apie tai aš!

— O ko gi tu norėtum?

— Aš susirūpinusi dėl mūsų svečių. Jau metas nusistatyti ir atrinkti, ką kviesime šventėms.

Dapkus numetė šakutę, atsisėdė ir trinktelėjo kumščiu į stalą:

— Jokių svečių!

— Kaip tai?

— Labai paprastai! Nors kartą bus taip, kaip mano tėvų namuose. Tik su saviškiais.

Tu vis pamiršti, kad Kūčios ir Kalėdos šeimos šventės. Nors kartą savybė praleiskim. Tu žmonių aš tiek ir tiek matau kasdien. Nusibodo!

— Tau nusibodo, o aš pasiilgstu. Kodėl gi tik tau turi būti gerai? — jau pyktaudama ir priekaištingai reikalavo savo teisių.

Ramesniu tonu įtikinėjo Dapkus:

— Bus ir tau gerai, motin. Susirinkus vaikai, prie jų daugiau prisidės jaunimo... Bus linksmi ir graži. Tik laikykis!

Dapkuvienė daugiau nebesipriešino, tartum nusileido. Bet viduje pikta draskėsi apmaudas: "Toks velniškas jo užsispyrimas! Argi perkalbėsi? Vis kad jo ir jo būtų laimėta".

Tėvas visada vaikai, beveik iki pat mirties. Bet ne taip galvojo tie patys, vadina-

mieji vaikai, ir visi kiti į juos pasižiūrėję.

Sūnus jau dvidešimties metų, studijavo Urbanų komercijos mokslus. Duktė, pora metų jaunesnė, irgi džiūvosi, kad jau kolidže. Studijoms pasirinko sekretorės karjerą. Savo ir kitų įsitikinimu šimtu procentų laidootas pasisekimai: daili, gyva, apsuksi, labai žavios sypsenos. Praktiškų tėvų praktiškas ir atžalnas.

Viskas praktiškai ir laiko dvasioj. Seniai numota į gražius rinktinus vardus — Arimantas, Saulė. Aplinka įtikino, kad tai laukiniai ir pagoniški. Skubiai įteisinti katalikiškieji: Mykolas ir Kotryna. Bet ir šitie jau kitokios pilietybės: Michael, Catherine. Draugų tarpe visai paprastai: Miki, Kit. Trumpa, aišku ir labai patogiu. Nei liežuvio nei galvos niekam laužyti ir "spélinti" nebereikia. Namuose vis dėlto — Arimantas ir Saulutė.

Dėl pavardės jokių keblumų. Visur tiko ir visi lengvai ištarė. Kartais net pasididžiavo sukeldavo. Dažnas dėl galinės panašumo (angliškai tariant: "Dapkos") net paklausdavo; ar tik ne graikų kilmės? Be abejojimo, nepatogu būdavo ginčytis ar nuneigti, jei kildina į klasikinės tautos kaminą.

Kalėdos iš tikrųjų artėjo. Švenčių nuotaika atspindėjo visur: žmonių veidai nušveitę; kalbos gyvos, trumpos; gatvės judresnės, triukšmingos; namai pasipuosę žalumynais, spalvingomis lempulėmis.

Dapkų namuose Kalėdos artėjo ne visai planingai ir darniai. Vis Arimanto nesulaukė, nors moksleiviai jau paleisti atostogų. Saulutė vis nervinosi: pyko ir keikė siuvėją. Kasdien laukė specialios šventės suknelės.

Grudžio dvidešimt pirmą dieną parvyko iš tos pat Urbanos Arimanto draugas, kaimynų studentas. Atvežė laiškų. Artimantas rašė:

"Perdaug nesirūpinkit ir nesijaudinkit. Kelias dienas užtruksiu. Vienu ir tuo pat išibėgėjimu nusistaciau išlaikyti gana sunkius egzaminus. Jei pavyks, didelis krūvis bus nuverstas nuo pečių. Atėityje mažiau vargo ir rūpesčių. Iki pasimatymo!"

Motina tuojau susigraudino.

— Vargšas sūnelis... Kai kiti linksmi užauja, o jam taip sunkiai dirbti ir galvą skaudinti.

Tėvas priešingai, tik pasididžiavo.

— Gudrus vaikas! Protiniai daro. Aiškiai matyti, kad toli nužengs. Nepalieka sau užpakaly naštos, bet atkakliai veržiasi į priekį.

Kūčių dieną apie pietus pasirodė Arimantas. Veidas išblėptas, gerokai visas sublogęs, bet gyvas ir žvalus. Linksmi su visais pasisveikino ir bematant dingo savo kambaryje. Grįžo sportiškai persirengęs. Kategoriskai pareiškė:

— Tėve, aš paimsiu tavo Shevy!

Motina nustebo ir instinktyviai išmetė priekin rankas, tartum sulaikydama.

— Na kur tu dabar? Net apsaugoti nespėjai... Eitum atsigulim ir kaip reikiant pailsėjum iki Kūčių.

— Nėra kada, mama! Draugai šiandie žaidžia hockey match. Kvietė pasižiūrėti. Būtinai turiu nuvykti!

— Arimantas, Tėvas klasingai šaipėsi. Jis nenorėjo įsileisti į garažą. Ten laikė staigmeną sūniui.

Visą tą pokalbį atsitiktinai nugirdo Saulutė. Ji nuramino broli:

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

Arimantas jau ir dėkingumu pažvelgė į seserį.

— Kokia tu gera, Kit! Nuolat mane išgelbėjai... — O ką čia dabar veiks tie Poškos? — naiviai paklausė motina.

— Mane paims, — Ir tu išvažiuoji?

— Būtinai! — Saulutė energingai pakratė palaidai susukuotus savo plaukus, kaip gerų linų pluoštą: — Šiandie pas Jinny mūsų society sueiga...

Kodėl vis šandie? — nie, kaip neaglėjo suprasti motina.

Tuo pat metu žviengdama, triukšmingai sustojo prie paradinių durų Barracuda — automobilis. Pashko pasididžiavimas ir puikybė. Mašina bematant dingo savo kambaryje. Grįžo sportiškai persirengęs. Kategoriskai pareiškė:

— Tėve, aš paimsiu tavo Shevy!

Motina nustebo ir instinktyviai išmetė priekin rankas, tartum sulaikydama.

— Na kur tu dabar? Net apsaugoti nespėjai... Eitum atsigulim ir kaip reikiant pailsėjum iki Kūčių.

— Nėra kada, mama! Draugai šiandie žaidžia hockey match. Kvietė pasižiūrėti. Būtinai turiu nuvykti!



Viena gražiausių traagiškai žuvusio lietuvių fotografo Vytauto Valaičio nuotraukų. Vytautas ir Vanda Valaičiai dukterė Daiva, rudenį nufotografuota Hudson upės pakrėčiuose esančiame Palisades Parke.

— Mašinos negausi... — ramiai ir abejingai pasakė tėvas.

— Kodėl? — pikta sužaibavo sūnus.

— Labai paprastai: rankiniai stabdžiai neveikia.

— Kaip tai? Šventės ir neveikia?

— Nespėjau nuvežti...

— Se tai tau! Koks nepateisinamas apsilėidimas!

Pilnas apmaudo susmuko Arimantas. Tėvas klasingai šaipėsi. Jis nenorėjo įsileisti į garažą. Ten laikė staigmeną sūniui.

Visą tą pokalbį atsitiktinai nugirdo Saulutė. Ji nuramino broli:

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

namus. Mėgo jaunimą ir nesigailėjo išlaidų vaisėms.

Dapkus rimtai įspėjo išeinančius savo jaunuolius:

— Žiūrėkit nepasivėluokit! Pankt septyntą valandą Kūčios!

Dapkuvienė pridėjo:

— Ir Kalėdų dovanos laukia po eglutę!

— Dėl Kūčių tiek to, o dovanas ir ryt surasim! — skubiai bloškė tarpduryje Saulutė.

— Argi jau taip ilgai užtruksit? — susirūpino motina.

— Ne anksčiau kaip po dvyliktos nakties...

— O tu Arimantas?

— Aš nė pats dabar nenusimanau... Spėju, kad po matė šio linksmas susibūrimas.

O kada jis baigsis, vargu ar kas nors žino.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kai visi susėdė, Paul išdaukdamas smarkiai paspaudė signalą ir akselatorių.

Mašina, kaip išsauti, pašoko iš vietos. Senieji Dapkūs priartėjo prie lango, bet nebespėjo nei mašinos pamatyti nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėdė ir nusinėšė ilgų metų dirbimą, lūkestį. Nyku, tūščiai pasidarė sieloj, ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

Kitais metais gerokai prisivalgydavo, net iki išsipūtimo.

Plaučiams pritrūkdavo vietos vidurių duboj. Ši kartą bet sau vatulėjo. Su didelėmis pastangomis priversdavo nuslinkti į skylę.

Springo valgiai, nirzgo ir širdyje. Dapkuvienė neistūrojė ir tartum atsišerkėjo:

— Štai tau "tik su saviškiais"! Turi dabar? Patenkintasi?

Dapkūs iš dalies jau buvo apnuodijęs savo kirminą, ypač kai išmetė keturis mautkus.

Pradėjo atsigauti tikras jo būdas — optimistiškas, nemėgstas kandžių skrupulų.

— Nėra ir nereikia. Juk jie jauni dar. Leiskim ir jiems pasidžiaugti, kaip jų širdys geidžia. Mudu buvom ir pasiilkom, kaip ir pirmiau, kol vaikas noretėjom dar. Argi neužtenka? Juk atsimeni, kaip būdavom laimingi, patenkinti...

Nukalbėjai, kaip su plerpyne. Rado, mat, palyginimą?

Dapkuvienės nirtulys tebekuščiojo dar. Vyras įsijungė televiziją. Nauja, moderni, RCA gamybos, spalvoti paveikslai. Kiek sukalojo, vis Kalėdos: giesmės, pamaldos, chorai, pamaldos.

Aptvarkiusi stalą atsisėdė ir žmona pasižiūrėti televizijos. Josios nuovargis pasirodė didesnis negu susidomėjimas paveikslais. Netrukus pradėjo snūduriuoti. Vyras pastebėjo ir patarė:

— Ko čia dabar vargsti, motin? Eitum ir vėčiau atsigulim. Ryš budresnė atsikelsi.

— O ko tu čia dabar spokšai? Bene ką nors įdomaus atrandai?

— Aš bent nesnaudiju ir apskritai nenoriu dar miego... Abu turėjo slapta sumanyti, bet apie tai neprasitarė.

Abu buvo nusistatę pamatyti, kada ir kaip pargrįš jaunieji, ypač duktė.

Motina pasidė mezginių, kad šiek tiek judesio būtų ir snaudulys atstotų. Nuo savo jaunystės, jau motinos įpraučiant, mėgo mezgti. Gražių dalykų nemezdavo.

Laukimas visada nuobodus,

ypač, kada jis ilgas ir vientik laukimas, be jokios veiklos. Motina atsidėjusi mezgė ir nuolat pažvelgdavo į laikrodžio rodyklę. Dažnai atrodydavo jai, kad tos rodyklės sustojusios arba vos vos paslenka.

Jau ir po dvylikos, o jaunuji nei garso nei ženklo. Motinai baugios mintys ir vaizdai pradėjo reikštis. Net balsu prasitarė:

— Prana, kaip tau atrodo? Gal nelaimė kokia atsitiko, kad taip ilgai negrįžta? Povi-las juk patrakęs. Jis taip žvigina ir tranko tą savo mašiną, kad net šurpu darosi, vien tik iš šalies stebint...

Tėvas neturėjo tokių baugiųjų minčių ir vaizdų. Jis nuosaikiau svarstė:

— Tegul tas Povilas ir padūksta kartais, bet jis puikus vairuotojas. Meistriškai valdo mašiną. Jis taip pašokdina ją, kaip tikras raitininkas savo žirgą. Netikiu, kad galėtų susikulti!

— Bet kiti galėjo užlėkti ir suknežinti? Žinai gi tokia naktis dabar... Daug girių, visokių padaužų iš jaunųjų tarp...

— Irgi netikiu! Jeigu kas nors būtų įvykę, tai arba jie, arba policija būtų davusi žinią.

— O gal jie nenorėjo šauktis telefonu, manydami, kad mes miegam ir galėtų sukliudyti?

— Nebijok! Ne tokie jie jautrus...

Praėjo gal pusvalandis. Motina plačiai, garsiai nusiziovavo, net jos žandikauliai berods trekselėjo. Paskum rimtai sudejavo.

— Vaje, kaip ilgai...

— Vis tau ilgai ir ilgai. Kelintą kartą tą patį giridžiū.

Mums iš tikrųjų gal ilgai, kai nuobodžiaudami laukiam. Visai kas kita jiems. Tik trumpas nepastebimos valandėlės.

Pavargę šeimininkų akys. Išjungė televiziją, pagaliau ir eglutės lemputes. Salione blankiai tšvietė paprasta kasdieninė lempa. Dapkūs pasiilgė visu savo ūgiu ir emė pažytis. Kel

# BUVO ŠVENTĖS

(Atkelta iš 1 psl.)  
 ną valandą gali nukelti. Tai gi devintą.  
 Dapkuvienė septintą valandą jau tvarkėsi virtuvej ir valgomajame. Apie aštuntą ir Dapkus pasirodė budrus, susitvarkęs. Prieš pusvalandį iki devintos jis pareikalavo, kad

vaikai būtų pažadinti.  
 — Gerai, aš pasirūpinsiu, — pasisūlė motina.  
 Ji prasivėrė sūnaus kambario duris. Sūnus gulėjo, kaip paskrestas, visas padrikas, išsiblaškęs. Motina pasžiūrėjo ir vėl tvyliai, atsargiai pridarė devintos jis pareikalavo, kad

merkusią, bet jau pusiau nusimanančią. Ji tuojau suprato:  
 — Jau žadinti nori, žinoma... Kad aš visai nenoriu valgyti. Puoduką kavos su pyragaičiu gal išgerčiau... Beje, grįžusi šryt pamiršau pasakyti, kad priešpieciams Miki ir aš pakviesti pas Pashko.  
 — Kelintą valandą?

guar, Thunder Bird, arba Baracuda... Žinai ką, tėve? Verčiau pasikeiskim; tu turėsi naują, o aš seną. Gerai?  
 Tėvas sutiko, tačiau nė vienas jų neliko visiškai patenkintas.  
 Saulė labai meili ir linksma atrodė. Kaip kačiukas glaustėsi prie motinos. Švelniai nurkavo.  
 — Aš jums, mama, visai nelikėty ir savotišką dovaną paruošiau! Niekad, niekad neatspėsi...  
 — Kas gi tai būtų? — paklauskinta šypsojosi motina.  
 — Matai, kaip yra... Nuo Paul ir Jinny užgrūsim su jų svečiais. Vien tik jaunimas...  
 — Ar daug jų bus?  
 — Gal apie dešimt ar daugiau...  
 — Kodėl gi anksčiau man nieko nesakei?  
 — Juk tai visai paprastas dalykas: čia mes pas juos apsilankom, čia jie pas mus...  
 — Bet...  
 — Kas bet?  
 — Vis dėlto pasiruošūi reikia...  
 — Apie tai nei negalvok. Visai užteks, ką mes turim. Seimininkėmis pabūsim aš ir Jinny. Taigi jūs visai ramiai ir laisvai galėsit nueiti į kiną...  
 — Šiandien į kiną!? Niekad, kaip mane gyva matai, nesu dar buvusi kine per didžiąsias šventes!  
 — Bet tu pagalvok, mama. Jaunimas norės laisvesnis pasijusti... Daugiau pažinti, palaidžiau atsikvėpti. Jums tokia draugystė kaip ir syetima. Pasijusit atliekami, tartum atstumti. Ką gi jūs veiksite? Bus tuščia ir nuobodu... O filmas visai naujas ir labai įdomus — Hawaii. Garsiausios Hollywood'o žvaigždės, nuotraukos natūroje. Žavų, kaip pasakoj. Šu didele pro-

tekeija parūpinu du bilietu septintai valandai. Vietos nuomernotos, vargo neturėsit...  
 — Vistiek man nepatinka... Duktė tylėjo. Po valandėlės motina tartum nusileido.  
 — Tik žiūrėkit, Saulute, kad jau per daug to palaidumo nebūtu.  
 — Gali pasitikėti, Juk visi mes jau suaugę...  
 — Dar vienas dalykas. Dažnai pamirštai, kad jūs visi lietuviai. Man ir labiausia tėvui labai nepatinka, kad jūs susirinkę vien tik angliškai kalbatės.  
 — Žinai, mama, kai linksma ir gyvos kalbos, trūksta lietuviškų žodžių. Greit nesu-sigaudai. Daug lengviau angliškai.  
 Su motina berods nesunkiai pasibaigė. Kitoks pasirodė tėvas. Jis pyko, draskėsi. Buvo benoris visą tą jaunimą veiniop nušluoti. Vargais negalais sutaikė motina.  
 Prieš septintą sulėkė, sutrimaitavo bent penkios mašinos. Pasaliniui visai patikėjo, kad čia triukšmingiausia vestuvinė įsikaušusių kompanija. Nuolat buvo girdimi šūkavimai: Tony, Ed, Helen, Frank, Mag, Bel, Steve, Ann, Miki, Kiti, Vardai įprastiniai, populiariūs.  
 Kambariuose jaunimas tikrai laisvai pasijuto. Merginos vaišinosi vynu, likeriais, šokoladu, riešutais, pyragaičiais. Vyrai gretinosi prie stipresnių gėrimų ir užkandų. Visa tai tik pradžiai. Svarbiausia ko-joms ir kitiems sgnariams atsipalaiduoti. Šokiai ekstra ju-dūs: twist, watusi, rock 'n' roll. Patefono muzika plėšriau-sia. O dar žmonių klyksmas, šūkavimai. Siūbavo ne tik grindys, bet visas namas. Net langų stiklai džarskėjo.  
 Bytas gražiausiai pavaizda-vo viską, kai jau šviesu pasi-

darė. Kambariuose tartum uraganai praūžus. Sujaukti, suvaryti kilimai, baldai. Ant gringų tikras šiukšlynas: bonkos, stiklinės, vaisių luobos, cagarečių nuorūkos, pelenai, riešutų lukštai, popiergaliai.  
 Negrė, pakviesta valyti, pla-čiai išplėtė burbuolines savo

aknis ir ilgai kraipė juodą rie-balais žvilgančių galvą.  
 — Tai bent būta švenčių!!!  
 \*NAUJŲNOS\* KIEKVIENO  
 DARBO ŽMONIŲS  
 DRAUGAS IR BŪTULIS

Linksmy šv. Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linki savo klientams, draugams ir pažįstamiems

**GINTARAS RESTAURANT**

MARIA IR JUOZAS ROČKAI, Sav.

2151 W. CERMAK RD. Tel.: VI 7-8179  
 CHICAGO, ILL. 60608

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ linkime visiems savo klientams ir draugams

**Frank's Television & Radio, Inc.**  
 PARDUODAM IR TAIŠOM

Savininkai PAULIUS ENDZELIS, JUOZAS BENDORAITIS

3240 So. Halsted St. CALUMET 5-7252

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ linkime visiems savo klientams ir draugams

**C. NORVILA**  
 REAL ESTATE BROKERIS, STATYBININKAS

2658 West 59th Street. PProspect 8-5454

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ linkime visiems savo klientams ir draugams ir pažįstamiems linki

**DR. ir MRS. PETER T. BRAZIS**  
 Gydytojas ir Chirurgas

2434 West 71st Street  
 Tel.: HEMlock 4-5849

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ linkime visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

**AUDYKLA "JUOSTA"**

2448 West 71st Street  
 Chicago, Illinois. Tel. 737-5529

SKAITYKITE NAUJIENAS

**TAMPA WEST COAST LITHUANIAN AMERICAN CITIZENS CLUB**

linki  
 LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
 Floridoj ir kitur gyvenantiems lietuviams.

1967 metų Klubo Valdyba:  
 K. CEKNIS — Pirmininkas  
 J. PABARSKA — Vicepirmininkas,  
 J. A. KRUKAS — Fin. rašt.  
 Wm. POPELIS — Nut. raštininkas  
 A. LAPENAS — Kasierius  
 J. BUKLERIS — Marsalka  
 J. A. KRUKAS — Reporteris

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ linkime visiems savo kostumeriams ir draugams



**HOLLYWOOD INN.**  
 UZEIGA IR SALĖ RENDON  
 RUDAUSKŲ SEIMA


2419 W. 43 St. Tel.: VI 7-9780

UPYTĖS DRAUGIŠKAS KLUBAS

LINKI VISIEMS  
 LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ 1967 METŲ

1966 METŲ VALDYBA:  
 JOHN KIAUNE, Pirmininkas  
 JONAS ŠULCA, Vicepirmininkas  
 JUOZAS BALIČAS, Nutarimų raštininkas  
 BERNICE ŽEMGULIS, Finansų raštininkė  
 MARY RADZIUKENAS, Kasininkė  
 ANTANAS RADZIUKENAS, Marsalka

— Truputis po dvylikos... O dabar labai, labai norėčiau nors porą valandėlių ramiai sau nuspūsti.  
 — Na, kaip? — nekantriai pasitiko Dapkus savo žuoną.  
 — Niekas neiseina...  
 — Aš taip ir žinojau! Na kaip gali išėiti, jeigu visą laiką tik Saulute, Saulute, Arimantėli, Arimantėli... Beveik rankas ir kojas bučiuoji. Štai ir prinoko tavo auklėjimo vaisius!  
 — O kur tavo? Kurgi tu buvai?  
 — Kad tu kliudei man, Taojau: tylėk! nesikišk! nešūkauk!  
 — Žinoma, piktuoju net ir gyvulio neprisijaukinsi. Tik geruoju...  
 — Na, tegu, tegu — daryk sau geruoju. Tik būtinai ir rimtai pasikalbėk su Saulute: kodėl to Povylo automobilyje tokia sėdynė, kad jai sunkelė suglanžo?  
 — Tik ne šiandie ir ne per šventes.  
 — Ir Arimantą aš čiupsiu į nagą! Ar tu žinai, kada jis pargrižo?  
 — Na?  
 — O gi po šešių ryto! Nors labai pasalūniškai tykojo prasmukti, bet aš išgirdau.  
 — Už tai pabarti reikia, bet irgi ne šiandie.  
 — Tai va! Vis ne šiandie, vis kita kartą — taip ir pračina. Vėl dviese teko valgyti, ir pusryčiai daug blogesni negu šokiadieniai. Blogesni ne valgių skoniu ar menkyste, bet sielos būseną. Nebuvo tos jaunos siltos šeimos nuotikos.  
 Dvyliktai įpusėjus pasirodė abu jaunieji, Arimantas apsmukęs, pasimetęs. Iš karto nustebino:  
 — Stačiai kiaulystė iš mano pusės...  
 Tėvai klausiamu žvilgsniu sažiuro. Sūnus painiojosi besiteisindamas.  
 — Nagi jokių dovanų jums neturiu. Tik pamanykit, koks nedėkingumas ir apsilaidimas? Ten paskutiniąsias dienas labai užimtas buvau. Maniau čia pasitaisyti... Bet ir vėl visur skubėk. Kai atsiminai, visos krautuvės buvo jau uždarytos...  
 — Ką tu čia, sūnau! — atlaidžiai teisingo motina: — Verta dabar, besirūpinti? Kalėdos juk jaunųjų ir mažylių šventės. Jiems svarbiausia dovanos, Mums visko užtenka.  
 Sūnus vistiek nebuvo pralinksmėjęs.  
 — Štai ir vėl nesėkmė. Tikrai tos Kalėdos man nepalaima...  
 — Kas gi vėl?  
 — Mūsų mašina neveikia. Netrukus reikia važiuoti pas Pashko... Juk gėda bus šaukti taksį?  
 — Nebus gėdos... patvirtino tėvas.  
 — Tai jau pataisyta? — linksmai šokterėjo jaunuolis.  
 — Eime į garažą, pažiūrėsim...  
 Garažė stovėjo dvi mašinos. Arimantas nustebė:  
 — Kieno ta antroji? Ir visai nauja dar?  
 Tėvas iškilmingai pareiškė:  
 — Tai tavo!  
 — Mano? — dar labiau nustebė sūnus.  
 — Taip, tavo! Tau Kalėdų dovana, kad gerai mokaisi...  
 — Toks kuprius, tokia nevykusi keyerza, tas Volks Wagen — ne! Tegul juo važinėja negrai portorikiečiai ar kiti, bet ne aš! Kad čia būtų Ja-



LINKSMŲ KALĖDŲ ir laimingų Naujų Metų visiems savo draugams ir pacientams linki

**DR. ir MRS. PETER T. BRAZIS**  
 Gydytojas ir Chirurgas

2434 West 71st Street  
 Tel.: HEMlock 4-5849

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ linki savo klientams, draugams ir pažįstamiems

**NERINGA VALGYKLA**  
 TERESA KARVELAITIENĖ  
 — T. J. AGUIAR, Sav.

2632 West 71st Street  
 Tel. 778-9359

# Linksmų Kalėdų Linkime Visiems Amerikos Lietuviams!

## BRIGHTON SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4071 Archer Avenue  
LAfayette 3-8248



CHARLES ZEKAS  
Sekretorius

Saugiausioji vieta santaupoms laikyti yra pavyzdinai vedama ir lietuvių vadovaujama taupymo ir skolinimo bendrovė.

Kiekviena prie Apdraustų Lietuvių Taupymo Lygos priklausanči bendrovė yra Jungtinių Valstybių vyriausybės įstaiigos apdrausta.

Lietuvių Taupymo bendrovės buvo įsteigtos pačiais sunkiausiais ekonominio gyvenimo laikais. Daugeliui jos padėjo įsigyti namus ir kitas nuosavybes. Kiekviena jų šiandien tapo svarbia Amerikos ekonominio gyvenimo dalimi. Kiekvienoje įstaigoje tarnautojai supranta ir kalba lietuviškai. Patariame mūsų tautiečiams ir toliau savo santaupas laikyti lietuvių įstaiigose. Jose laikomos santaupos neša didelius dividendus.

## DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3430 So. Halsted St.  
LA 3-2800



ALBERT J. AUKERS,  
Prezidentas

## CONTINENTAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3926 W. Touhy Avenue  
Lincolnwood, Ill.  
674-1300



LORRAINE BECZAK  
Secretary



## APDRAUSTŲ LIETUVIŲ TAUPYMO BENDROVIŲ LYGA IR JOS NARIAI

(LITHUANIAN LEAGUE OF INSURED SAVINGS ASSOCIATIONS)

2401 West 63rd St., Chicago, Illinois 60629

## ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1447 So. 49th Court  
Cicero, Illinois 60650  
Chicago 242-4395  
Cicero 656-6330



JUOZAS GRIBASKAS  
Sekretorius

## CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

2555 West 47th St.  
LAfayette 3-1083



B. R. PIETKIEWICZ  
Prezidentas



FRANCES SADAUSKAS-  
BUCZEK

JOSEPH F. GRIBASKAS,  
prezidentas  
EUGENE R. PIETKIEWICZ,  
I viceprezidentas  
JOHN T. JANULIS,  
II viceprezidentas  
FRANCES SADAUSKAS-BUCZEK  
sekretorė  
ADOLPH BALIUNAS,  
įždininkas  
FRANK ZOGAS,  
teisių patarėjas

## MIDLAND SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4040 Archer Avenue  
CLiffside 4-4470



AUGUST SALDUKAS  
Prezidentas

## CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

6245 So. Western Ave.  
GRovehill 6-7575



JOHN PAKEL  
Chairman of the Board

KIEKVIENA ŠĄSKAITA, LAIKOMA ŠIAME  
PUSLAPYJE PAMINĖTOSE FINANSINĖSE  
ĮSTAIGOSE, FEDERALINĖS VALDŽIOS  
AGENTŪROS YRA APDRAUSTA IKI

\$15,000.00.

## UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.  
HAYmarket 1-3070



OLGA RYPKUS  
Sekretorė

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS  
Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.  
1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. HAYmarket 1-6106  
Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates:	
In Chicago \$16.00 per year, \$8.50 per six months \$4.50 per 3 months. In other USA localities and Canada \$14 per year, \$7.50 per six months, \$4.00 per three months.	Kitose JAV vietose ir Kanadoje
	metams \$16.00
	pusei metų \$8.50
	trims mėnesiams \$4.50
	vienam mėnesiui \$1.50
Užsieniuose	
	metams \$18.00
	pusei metų \$9.00
	vienam mėnesiui \$3.00
10 cents per copy, 10 c. on Saturday	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiesčiuose	metams \$16.00
pusei metų	\$8.50
trims mėnesiams	\$4.50
vienam mėnesiui	\$1.50

NAUJIENŲ ofisas atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Sekmadienis — iki 12 val.

### Pasibaigė Jungtinių Tautų sesija

Guodžio 20 dieną pasibaigė 21-ji metinė Jungtinių Tautų generalinės asamblėjos sesija. Ji prasidėjo rugšėjo 20 d. — reiškia, tęsiasi lygiai tris mėnesius.

Abdul Rahman Pažwak iš Afganistano, generalinės asamblėjos prezidentas, uždarydamas sesiją, išreiškė viltį, kad mūšių paliaubos Vietname Kalėdų švenčių progą sustiprins taikos dvasią tarp tautų ir prives prie karo baigimo ateinančiais metais.

Jungtinių Amerikos Valstybių delegatas, ambasadorius Arthur J. Goldberg įteikė laišką J. T. generaliniam sekretoriui U Thantui, kuriame prašoma imtis visų reikalingų žingsnių, kad pradedėtų "diskusijos, vedančios į mūšių sustabdymą".

Bet Maskvos delegatas Nikolai Fedorenko neįskentė, kaip vilkas netaugetis, ir įžiliai puolė Jungtines Amerikos Valstybes dėl intervencijos Vietname. Girdi, "Vietnamo žmonės, ir tik jie vieni, turi teisę spręsti savo ateitį". Veidmainio plepalas!

Jei tik Vietnamo žmonės turi teisę spręsti savo likimą, tai kam Sovietų Sąjunga siūnia ginklus, amuniciją ir karo lėktuvus į Vietnamą, remdama komunistinius partizanus, kovojančius prieš Pietų Vietnamo valdžią?

Be to, nuo kada Maskvos tironai ėmė gerbti tautinio apsisprendimo principą? Juk šita principą jie sutrumpė, įsiverždami į Lietuvą, Latviją ir Estiją ir sunaikindami jų nepriklausomybę. Ar tautos teisę spręsti savo ateitį tinka tik Azijos tautoms?

Fedorenkos ataka prieš Jungtines Amerikos Valstybes J. T. sesijos pabaigoje sugadino susirinkusių tautų delegatų nuotaiką ir parodė, kad iki pasaulio taikos dar toli.

### Valdžios pareigūnų rinkimas

Pietų Vietnamo išrinktas tautos susirinkimas (seimas) krašto konstitucijai paruošti nutarė įdėti į konstituciją paragrafą apie valdininkų rinkimą. Pagal tą konstitucijos nuostatą, vietinius, provincijų ir miestų valdininkus turės rinkti žmonės, o ne skirti centralinė valdžia.

Seimo uždavinys yra pagaminti santvarką, kurioje valdžios galią perims iš armijos karininkų rankų civiliniai žmonių įgaliotiniai. Valdžios pareigūnų rinkimas žmonių balsavimu sustiprins demokratinę kryptį valstybėje. Taip mano konstitucinio seimo vadai.

Valdžios pareigūnų rinkimas sumažins centralinę, vyriausybės galią. Bet kas nors prižiūrėti tų išrinktųjų valdininkų darbą. Tam reikia gerai sutvarkytų ir sėkmingai veikiančių vietinių savivaldybių. Seimas, veikiausia pagalvos ir apie tai.

## APŽVALGA

### Vokiečiai ginasi nesąnaciai

Vokietijos Tautinių Demokratų partija, gavusi netoli 8 nuoš. balsų Hessenso ir Bavarijos rinkimuose, nugašdino kai kuriuos žmones Vakary Europoje ir Amerikoje, įsivaizdavusius, kad ta partija esanti "naujųjų nacių" (hitlerininkų). Bet jos pirmiškai pavaduotojas Adolf von Thadden sako, kad ji nieko bendro su hitlerizmu neturi.

Kalbėdamas viešame susirinkime Bad Godesberge, von Thadden pareiškė, kad Tautinė Demokratų partija neturi "Furerio" (tautos vado) principo. Ji esanti demokratiška partija demokratinėje valstybėje, kurią ji nenori paversti autoritarine valstybe.

Tautinė Demokratų partija, sako von Thadden, yra opozicijos partija. "Ji nenori senosios rūsies nacionalizmo, nenori šoviniškos arrogancijos".

Ji mitingą, kuriame įsai kalbėjo, atėjo 1,500 žmonių, kurie užsimokejo po 50 centų už įėjimą.

**MUZIKALISKA ATMINTIS** — Šią operą kur nors tikrai esu mačius, kadangi dekoracijos man taip gerai pažįstamos...



New Yorke Kalėdų Senelis taip apsirengę, kad jis galėtų išlikti sausas lietaus, sniego ir smogo metu.

### KĄ ŽMONĖS PASAKYS?

(Tęsinys)  
Prezidentas Smetona Vyriausiojo Tribunolo karo teisejo posto įvedimui pilnai pritarė, nežūrint, kad tai sudarė mūsų išdui betikslas, didelės išlaidas. Tuomet valdė "išmintingoji" visagale tautininkų vyriausybė, kuri valstybės pinigų nebrangi.

Generolai Šniukšta ir Vimeris, gavę iš Vyriausiojo Tribunolo grąžintą anuluotą tą bylą su jo sprendimu ir jame gražiu lotynų kalba pamokinimu, jautėsi nesmagiai, ypač savo pavaldinų akyse. To visko "kaltininkas" būvau aš. Štai kodėl, mano giliu įsitikinimu, generolai Šniukšta ir Vimeris prieš mane nusistatė ir štai kodėl man buvo pasiūlyta apiešti Kariuomenės Teismą. Jei tie abu generolai būtų buvę iš pašaukimo teisininkai, idealistai, jie, kaip tai gyvenime būna, džiaugtųsi mano — nauju laimėjimu Vyriausiojo Tribunole baudžiamosios teisės išaiškinimo srityje, bet nebūtų skriaudė mane, sėkmingai pasidarbuodavę teisė laibai.

Tuo savo laimėjimu aš būvau užkirtęs Kariuomenės Teismui kelią ateityje bausti pasikėsintus taikos metu pagėbti iš kariuomenės. Kokia gyvenimo ironija: tie du kareiviai, kuriuos aš išgelbėjau Vyriausiojo Tribunole, buvo patraukti teismo atsakomybėn ir nuteisti, o minėtam tardytojui buvo iškelta baudžiamoji byla.

Objektyvus žmonės kitaip elgiasi su savo "kaltininkais", negu mano "geradariai". Štai gražus pamokinantis pavyzdys. Plk. Žukas ir kitas aukštas mūsų karininkas buvo susipykę. Paskyrus pulk. Žuką krašto apsaugos ministeriui, tas karininkas įteikė raportą atleisti jį iš kariuomenės. Pulk. Žukas išsikvietė tą karininką į savo kabinetą ir paklausė, kokiais motyvais jis padarė tą raportą; jis atsakė, kad jis noris išvengti kokių nors jo eventualių žygių prieš jį. Į tai pulk. Žukas pasakė: Mes abu dirbame mūsų tėvynei, bet ne mūsų ambicijoms. Dirbk, Tamsa, ir toliau tėvynės labui ir pasilik savo užimamoje vietoje. Apie tai man pulk. Žukas patsai papasakojo. Gaila, kad mažai yra tokių kaip pulk. Žukas. Generalolai Šniukšta ir Vimeris, atrodo, kitaip galvojo apie tarnavimą mūsų tėvynei. Kariuomenės Teisme gen. Šniukšta išstarnavo apie 15 metų, o gen. Vimeris virš 20 metų; tai yra ilgai laikotarpiai. Per tą ilgą laiką tie žmonės giliai buvo įsiakniję Kariuomenės Teisme, ten jautėsi, matyt, kaip savo bute ir su savo pavaldiniais elgėsi kaip jiems patiko. Absolutus, galin-

gasi Prancūzijos valdovas — karalius Liudvikas XIV, praminimas le roi soleil (karalius saulė), dažnai sakydavo: "L'état c'est moi" (valstybė tai aš). Gal ir minimi abu generolai analogiškai galvojo — "Kariuomenės Teismas tai mes".  
Gen. Šniukšta, dar būdamas Kariuomenės Teismo pirmininkas, su gen. Vimeriu ir kitais pažangiais teismo karininkais darė žygius pertvarkyti mūsų kariuomenės teismus (ypač pulkų teismus). Pulų teismų pirmininkai buvo ne teisininkai karininkai. Buvo nusistatyta vietoje pulkų teismų įsteigti mažesnių skaičių stambesnių teismų su teisininku karininku priešakyje. Buvo projektuota, daug dirbta dėl kariuomenės teismų reformos, bet nieko iš to neįšėjo. Mūsų abu generolai sakydavo, kad Kariuomenės štabas vis darydavo klūntis tai reformai praversti. Bet kai gen. Šniukšta pasiūlydė krašto apsaugos ministeriui — ką tu klūntį todėl nebebuvo ir kai jo žodis buvo lemiamas, visvien toji reforma nebuvo praversta. Kitus (Kariuomenės štabą) kaltinti buvo lengva, bet kai pačiam išpuolė tą reikalą energingai ir greitai sutvarkyti, tai jis — gen. Šniukšta su gen. Vimeriu to nepadarė. Intrigoms, ilgam veikimui prieš pulk. Budrevičių ir mane — mūsų išklūntį iš Kariuomenės Teismo laiku užteko, o mūsų kariuomenės teismų reformai praversti laiko, atrodo, pritrūko. Gaila.

Jei aš būčiau gen. Vimerio prašymą išpildęs — nepadaavęs kasacijos skundo Vyriausiam Tribunolui ir tuo išgelbėjęs Kariuomenės Teismo autoritetą, aš po to ten būčiau padaręs karjerą. Tačiau ne tas man rūpėjo, bet aš norėjau išgelbėti nekaltas žmones nuo nepagrįstos skaudžios kalėjimo bausmės. Dėl to mano pavykusių žygių aš jaučiau ir jaučiu didelį pasitenkinimą, nes aš taip padariau pagal savo sąžinės balsą. Nors aš dėl to turėjau didelę nepataisomą gėlimą, bet aš siekiau skriaudą, bet aš džiaugiaus, kad nors dabar šiame krašte laisvoje mūsų spaudoje apie tą viską gali sužinoti mūsų plačioji visuomenė. Tai yra man ganėtinai atpildas.

Priverstus dirbtinomis sąlygomis išeiti iš Kariuomenės Teismo tarnybos pulk. Budrevičių, majorą Gužą ir mane (visi trys buvome teisininkai), o kitiems savo noru išėjus, ten susidarė teisininkų trūkumas. Todėl vėliau Kariuomenės Teisme buvo sudaryta karininkų-studentų kategorija teistų mokslams išeiti; jie dažnai tarnybos laiku buvo išleidžiami į universitetų jų studijų reikalais. Taigi, jų išmoks-

lūnimas mūsų žūnai kaltavo pinigų, o prieš tai mes teisių mokslus išėjome grynai iš savo lėšų. Reiškia, mūsų — teisininkų mirtu būdą atleidimas iš Kariuomenės Teismo buvo mūsų išdui nuostolingas. Bet to laiko Kariuomenės Teismo vairininkams tikslas pateisino priemones.

Dabar keli žodžiai, kaip aš pasielgiau su gen. Vimerio man pasiūlymu apiešti Kariuomenės Teismą. Gerai apsvaigstas, po kokio mėnesio aš jam pranešiau, kad aš į teisingumo ministerijos teismu tarnauti nepereinu, bet lieku kariuomenėje (mano kariškos pensijos išstarnavimas jau ėjo prie pabaigos). Po to nežūlgo aš buvau; "jam pačiam prašant", perkeltas į kitą stambią karišką įstaigą. Mano pažįstami keli karininkai manęs klausdavo, kaddėl aš, būdamas teisininkas, išėjau iš Kariuomenės Teismo. Jiems atsakiau, kad aš ten nebegalėjau tarnauti. Jie nustebino ir pasakė, kad teisininkas tame teisme nebegalėjo tarnauti, bet keli ne teisininkai karininkai ten ir toliau tarnauja. Jei aš būčiau jiems pasakęs tikrąjį išėjimo iš Kariuomenės Teismo priežastį, aš būčiau turėjęs padeisti į neįgijamas pusės tuos du tuomet galingus generolus (gen. Šniukšta buvo net krašto apsaugos ministeris), o tuomet aš būčiau galėjęs skaudžiai nukentėti, nes mano drąsus ir atviri žodžiai galėjo pasiekti tų generolų ausis. "Tautos vado" valdymo laikais buvo visokių karininkų; jų tarpe būvo ir savo draugų bei pažįstamų išdavikų. Todėl turėjau tylėti ir kentėti, kaip tylėjo ir kentėjo ir kiti Lietuvos žmonės tuotos teisės sutripusiu tautininkų valdymo laikais.

Panašūs į minėtuosius "geradariai" ateityje turi žinoti, kad kada nors, kur nors "yla iš malšo išlenda" — viskas paaiškėja.

**Gavo ko norėjo: 5 metus kalėjimo**

Federalinio distrikto teismo teisėjas Edwin Robson patenkino Joseph Sykes gnyčo prašymą nutįstai jo klientų penkeriems metams sunkių darbų kalėjimo, kadangi 63 metų amžiaus Sykes jau 45 metus savo amžiaus praleido kalėjimuose ir kitokio gyvenimo nebeapaista ir nebenori. Teisėjas sutiko ir Sykes gavo ko norėjo. Daugiausiai metų jis gavo už pašto siuntinių apimavimą, plėšimus ir šį kartą 5 metus buvo išsiųstas pavogimą į siuntinių Chicago Union stotyje. Sykes senesniai buvo paltistas iš Atlanta kalėjimo, atsedėjęs šešioliką bausmę už panašius nusikaltimus.

Pasveikink savo draugus per "Naujienas"

**JONAS AUGUSTAITIS**  
**PAGYROS IR TIKROVĖ**  
**13**  
tuvos gelbėjimosi priemonei; abejonių tereisė tik retas kas, ir tai ne dėl paties tokio žygio tikslingumo, o tik iš prisibijojimo, kad tai neveltų Lietuvos į karą Vokietijos pusėje".  
"Šiame rašinyje neįmanoma smulkiau atpasakoti kas kokių nuomonių man pareiškė prieš 17 metų. Tačiau kai kurias jų, kurios man daugiausia įstrigo į atmintį, noriu čia suminėti, būtent, nuomonės, kurias girdėjau iš n. a. M. Šlezevičiaus, kaip liudininkų srovės lyderio, ir iš p. Alg. Slesoraicio, kaip vieno iš voldemarinės opozicijos veikėjų, mano seno pažįstamo iš pirmųjų Lietuvos Kariuomenės kūrėjų — savanorių tarpo".  
"M. Šlezevičius, su kuriuo kalbėjaisi Vilniaus klaušimu kelis kartus, ameniskai nors ir pilnai pritarė mano projektui, tačiau reišė abejonių, ar iš tų mano pastangų kas išeis: A. Smetonai esą pritrūksią pasiryžimo tokiam žygiui panašiai, kaip jam buvo pristigę drąsos ginti Vilnių 1918 metų pabaigoje, o krikščionis demokratai — be Romos sutikimo, iš viso, nieko nedarysiai. Kai aš pastebėjau, jog A. Smetona buvo vistik vėliau sudaręs apie save nepalaužiamo kovotojo už Vilnių opiniją ir kad Dr. Bistras sakė"

man, jog žygi į Vilnių skaito natūrališku bei savaime, suprantamu dalyku, p. Šlezevičius į tai atsakė, jog aš A. Smetonos pakankamai nepažiastas ir neišvaizduojas sau kokių gių Charvatas yra Kaune sumezgęs; į A. Smetoną jis veikias per lenkų dvarininkus, o į krikščionis demokratus — betarpiškai; jie mielai jį pas save kviečia ir pasiduoda jo įtakai, kaip Lietuvos vyskupa pasiduoda Nuncijaus direktyvoms. *Faktiniai, Smetonai esą rūpi ne Vilnius, o tik kaip ilgiau išsituktų valdžioje: be krikščionių demokratų pritarimo jis jokiam žygiui į Vilnių nesiryš, — tvirtino M. Šlezevičius.*  
"Kai dėl Alg. Slesoraicio, tai jis man aiškino, jog jo vieninčiai — Voldemaro pakrapios tautininkai — jau seniai yra A. Smetona giliai nusivylę; jis tik suklaidinęs tautiška jį jaunimą ir patriotiniai nusiteikusius jaunos karininkus, kad 1926 metais gruožio 17 praveršus į valdžią, o ne tam, kad kovotų už tautos idealus. *Esą, yra tikrų žinių, jog A. Smetona jokio nusistatymo Vilniaus klausimu neturįs ir žygiui nepritaris iš baimės, kad neprisiektų šaukti tautos prie ginklo ir kad ta proga kas jo neprasalintų iš valdžios.* Kelias į Vilnių ir į Rytines Lietuvos išvadavimų iš lenkų okupacijos esą einas per Smetonos nušalinimą; jei to nevyktų, tai Lietuva, kilus karui tarp jos didžiųjų kaimynų, greičiausiai virstų preke jų tarpusaviams kontsachtams ir netektų sa-

vo valstybinės nepriklausomybės." "Nors tai ir buvo stiprios nuomonės, bet jos buvo iš opoziciniai nusiteikusių asmenų lūpu. Todėl jos manęs (Skirpos J.A.) neįtikino; maniau, jog A. Smetona, kaip didelėi ambicingas politikas, nepraleis progos pasidaryti Vilniaus išlaisvintoju, juo labiau, kad kitų žymūs tautininkų veikėjai bei A. Smetonos šalininkai, su kuriais tik teko dėl eventualaus žygio į Vilnių, išsikalbėti, rodė tokiam projektui daug pritarimo" (K. Škrpa, Seja, 1958).  
Surinkęs tas gana įdomias nuomones apie Smetoną, iš tų asmenų, kurie turėjo su juo reikalų — iš visuomenės bei valstybinės veiklos, vis tik dar galutinai tuo netikėjo ir, žinodamas Smetonos aspiracijas bei ambicijas laikyti save didele asmenybe, tautos vadu, manė, kad Lietuvai idėja Vilniaus grąžinimo paveiks Smetoną sutikti su žygiu į Vilnių, ir, savaime, tapli Vilniaus išvadavimo didvyriu. Tačiau ir čia K. Škrpa išsivedė nepasitvirtino. Smetona savo reikalui buvo daug praktiškesnis, negu apie jį manė p. Skirpa ir daugelis kitų. Jo nesuvilijo net garbė būti Vilniaus išvadotoju didvyriu, kai tas — jo supratimu — galėjo sudaryti tam tikro netikumo, abejonių įsivelti į karą, kaip rašo Merkelis, nepasiekti tos viliojančios garbės ir nustoti to, ką dabar turi. Todėl ir nerizikavo.  
Kitoje vietoje būvau jau rašęs, kad pagrindinė priežastis Smetonos nesutikimo

*eltį į Vilnių yra jojo baimė, padėciai kiek susikomplicavoms, nastoli prezidento valdžios. Jo nuomonė beveik nesiskiria nuo K. Škrpos ir kitų žmonių nuomonių.*  
Iš Šliogerio aprašinėjimų Smetonos veiklos ir privataus gyvenimo matome, kaip Smetonai patiko jo garbinimas, su kokia meile jis tai priimdavo, koks didelis buvo jo noras (anot visų, kurie jį pažinojo — kan. Juozo Tūmo — Vaišganto, dr. Griaunys, Voldemaro ir kitų), — lyguistas noras prezidentauti. Matome, kaip jis priminėdavo metai iš metų sveikinimus kariuomenės vadovybės, jaunimo, sporto organizacijų, jaunaieliuvių, tautininkų sąjungos... savo vardadienio, Vasario 16 ir kitomis progomis. Jojo asmuo ilgainiui pasidarė pirmaujantis valstybės reikaluose.  
Pastebėjęs mažiausią šėšlį, kuris galėjo jo prezidento galią pažeisti, Smetona reaguodavo visu griežtumu ir žiaurumu, nesivarždamas panaudoti jam galimas priemones: veidmainiavimą, pašalinimą iš pareigų, kalėjimą ir net mirties bausmės. Prisiminkime 1934 m. birželio 7 d. kariuomenės suruoštą perversmą: jis pasižadėjo sukilimo vadū nebausti, jei jie grąžins į karėvines išvestus į gatvę dailnius. Daļiniai buvo grąžinti, tačiau sukilimo vadams teko smarkiai nukentėti: Kubiliūniui, Bačkui ir Narakui buvo pritaikyta mirties bausmė. Mažesnės ar didesnės bausmės buvo paskirtos ir kitiems su-

# DETROITO NAUJIENOS

## Juozas Briedis — naujas Lietuvių Fondo tūkstantininkas

Jeigu laikysime Lietuvių Fondą — lietuviškos kultūros ir lietuviybės aviliumi, tai Juozas Briedis ir kitus L. F. rėmėjus bei ugdytojus, be abejo, reikia laikyti toms pasiaukojančiomis medų nesąnciomis bitelėmis. Tik jų gerširdškumo ir neriboto patriotizmo dėka L. F. šiandien jau prašokę 300 tūkstančių dolerių sumą ir sparčiai žengias į milijono dolerių idealą. Tai mūsų, tai būsimosios Lietuvos, Nobelio premijų neišsenkantis dalintojas, mūsų lietuviškos kultūros puoselėtojas, švietimo ugdytojas.

Juozas Briedis jau anksčiau suprato ką reiškia pavergtajai Lietuvai, laisvųjų lietuvių rankose, laikomas Milijoninis Lietuvių Fondas. Dar šių metų pra-

džioje jis yra pasaukojęs 500 dol. suma. O tu pat metų lapkr. 5 d., Detroito L. F. talkininkui V. Mingėlai įteikė pakartotiną 500 dol. čekį, tuo pačiu jis tapo LF tūkstantininku.

Juozas Briedis Detroito veršias nekilnojamo turto prekyba. Jis pasižymėjo lietuvių tarpe dideliu sąžiningumu. Reikia išskirti faktą, kad visi pas jį pirkę ar pardavę namus pasidarė jo geriausiais bituliais. Kodėl? — O tik todėl, kad jis yra labai sąžiningas ir teisingas žmogus ir mielas bitulius. J. Briedis yra višų lietuviškų kultūrinių bei tautinių užmojų rėmėjas, puoselėtojas. Jis yra šviesus ir pavyzdingas visuomenininkas. Nega-lima nutylėti ir jo aukų. Štai



Detroito Apylinkės Lietuvių Fondo Vajaus K-to nariui V. Mingėlai (iš kairės dešinėn) ponia Juozas ir Ona Briedžiai įteikė (šiemet antrą) 500 dol. čekį ir įstijungė į negausias L. F. tūkstantininkų gretas. Iš kairės: J. Briedis, O. Briedienė ir čekį priima V. Mingėla. Nuotr. J. Gaizūcio

Manchesterio Dainavai jis paaukojo 600 dol. ir yra 6 (po 100 dol.) šerų savininkas; Lietuvių namams įteikė 200 dol.; Lietuvių Fondui įmokėjo 1,000 dol. ir yra 10 balsų savininkas; o kur Eal-fas, JAV L. B-nė? Jis yra nuolatinis rėmėjas lietuviškų radijo

transliacijų; Lietuvių Balso ir Lietuviškų Melodijų valandėlių. Visos organizacijos ką nors sumaniusios suruošti ar rinkdamos kuriam nors tikslui aukas, visad atranda Juozo Briedžio duris, ir niekas niekada nebūvo atstumtas. Ponių Onos ir Juozo Briedžių vardą visad rasime daugiausia aukojusių sąrašė. Jie remia beveik visus lietuviškus laikraščius, perka knygas, ir jų namus puošia nemaža biblioteka. Jie nuolatos remia lietuvių menininkus ir jų namuose apstu lietuvių dailės kūrinių — paveikslų. p. Juozas Briedis, karo aplinkybių verčiamas atsidūrė JAV-se be šeimos. Tačiau po didelių ir išmintingų pastangų, nesigailint lėšų, 1961-2 m. atsikviečia laisvojon Amerikon savo mylimą žmoną Oną ir dukrą Dalią. Šiuo metu Dalia yra baigus universitetą bakalauro laipsniu ir tame pačiame U of D. universitete ruošiasi magistro laipsniui. Be to, Dalia Briedytė yra pakviesta instruktore asistente (to paties u-to chemijos laboratorijoje).

Malonu sveikinti tokią puikią lietuvišką šeimą, kuri nepagalėjo Lietuvių Milijoniniam Fondui tūkstančio dolerių (tikime, jog su šiuo tūkstančiu p. p. Briedžiai nėra tarę paskutinio žodžio).

Be to, ir ponia Ona Briedienė ir dukra Dalia kaskart vis labiau įsitraukia į lietuviškąją veiklą. VI. Saurimas

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BITULIUS

## Graži lietuviška eglutė Balžeko Kultūros muziejų

Chicago American praeito sekmadienio laidoje turi didelį poveikį su gražiais lietuviškais ornamentais išpuošta Kalėdų eglutė. Eglutė dekoruoja lietuviškais tautiniais drabužiais pasipuošusi lietuvaite ir eglutė bei lietuvaite gerisi šalia stovėdamas pats to muziejaus fundatorius St. Balžekas.

Po paveikslu toks parašas: Intrikuoti ornamentai, pagaminti iš geriamųjų šiaudėlių, iškabinti Kalėdų medelyje Balžeko Lietuvių Kultūros Muziejuje, 4012 Archer av. Juos iškabina živilė Palitunas, 20, kučiai padeda Stanley Balžekas Jr., muziejaus prezidentas. Paroda publikai bus atidaryta iki gruodžio 31 dienos nuo 1 iki 4.30 val. popiet.

## Socialinio draudimo mokesčiai 1967 metais

Social Security administracija praneša, kad nuo ateinančio sausio 1 dienos 1967 metų socialinio draudimo mokesčiai pakeliami 0.2 nuosimėio, taigi visi, kas uždirbs per metus iki \$6,600, mokės nuo savo pajamų nebe po 4.2%, bet po 4.4%. Tokia pat dalį mo-

keis darbdavys. Padidinimas yra tik po 1 centą nuo kiekvienų 5 dolerių uždarbio.

**LAIKO UZTEKINAI**  
Į kajatę įbėga išsigandusi moteris ir šaukia:  
— Jonai, Jonai, kelkis, kapi-

tonas sakė, kad laivas gali ryt rytą 7 v. nuskęsti. Kur gelbėjimosi juosta?

— O tai gerai, — atsakė Jonas, — pakelkit mane be 15 minučių septynios.

— SEVIKAMS  
— AKYS

# Michigan Obuoliai

ir kiti ūkio produktai tiesiai iš ūkio

MICHIGAN OBUOLIAI IR KRIAUSĖS	10 ct. svaras
McKINTOSH obuoliai	bušel. \$2.95
JONATAN obuoliai	bušel. \$3.25
GOLDEN DELICIOUS obuoliai, special.	bušel. \$2.95
RED DELICIOUS obuoliai	bušel. \$2.95
MICHIGAN raud. bulvės	100 svary \$3.25
MICHIGAN baltos ir raudonos bulvės	20 svary \$0.69
KOPŪSTAI	bušelis \$1.79
TIKROS IDAHO šviežios baltos bulvės	100 sv. \$6.75
IDAHO bulvės	10 sv. 79 ct.
DIDELI KIAUSINIAI	3 tuzinai \$1.69
VID. DYDŽIO KIAUSINIAI	3 tuzinai \$1.59
MAŽO DYDŽIO KIAUSINIAI	3 tuzinai \$1.19
APPLE CIDER	galionas 75 ct.
NATURALUS MEDUS IS BITYNU	5 sv. \$1.39
Philbert, Walnuts, Peacans ir Brazilijos riešutai	
š. m. derliaus	3 sv. \$1.49

# EGG STORE

1924 West 59th Str. Tel. PR 6-5347  
ATDARA nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakro

**Taupykite**

MES MOKAME **5%** ANT BONŲ SĄSKAITŲ

**MIDLAND SAVINGS**

Daugiau kaip 50 metų sąžiningai patarnaujame lietuviams.

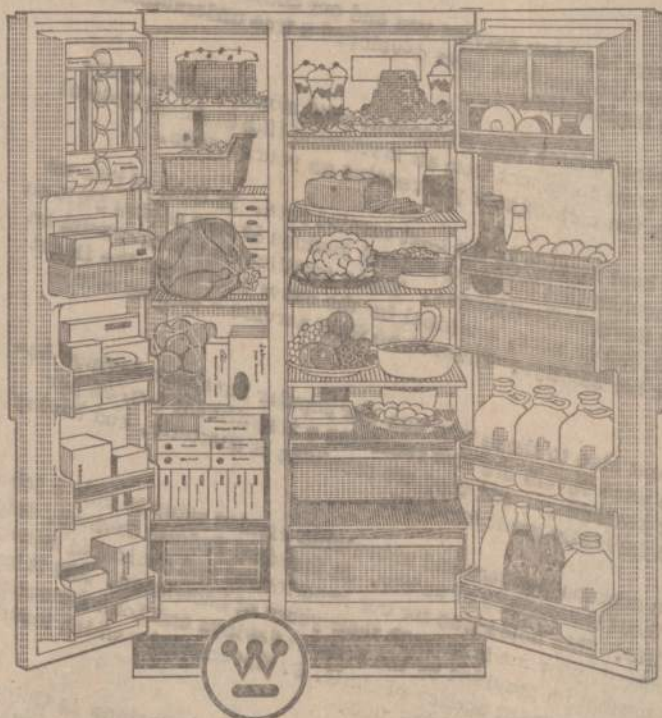
Kiekviena sąskaita ilgi \$15,000 apdrausta Federalės valdžion agentūroje

August Saldukas, Prezidentas

4040 Archer Ave. Chicago, ILL. 60632  
Telef. CL 4-4470

## Westinghouse "Frost-Free 22" Side by Side Refrigerator and Freezer

22.1 Cu. Ft. — Only 35 3/4" Wide With Automatic Ice Maker



MODEL RSH225

- Slim Wall Insulation — More storage space in less floor space
- 4 Snap-In Adjustable Shelves
- Built-In Cheese, Butter and Utility Compartments
- Big 282 Lb. Freezer
- Glide-Out Freezer Basket
- Juice Can Dispenser In Door
- Porcelain Enamel Vegetable Crisper
- Removable Egg Container
- Adjustable Meat Pan



Also Available Westinghouse 22.1 Cu. Ft. Side-By-Side Refrigerator and Freezer Model RSH220 (Without Automatic Ice Maker)

**GLASER'S FURNITURE AND APPLIANCE COMPANY**  
5115-5123 SO. KEDZIE AVE. PProspect 6-1790  
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

**4 3/4%**

Nuo spalio 1 d.

VISŲ ROŠIŲ  
TAUPMENOMS  
4 KARTUS  
METUOSE



Taupmenos įdėtos iki 10 dien. mėnesio, pelno dividendą nuo pradžios mėnesio.

Jūsų taupmenos nuo dabar yra apdraustos iki \$15,000.00

Paskolos namams išigyti ar taisyti.

TURTAS . . . \$103,000,000.00

REZERVAI . . . \$9,800,000.00

BENDROVĖ IS SENO VEDAMA TEVO IR SŪNAUS.

JUSTIN MACKIEWICH, Direktorijų Tarybos Pirmininkas

JUSTIN MACKIEWICH, Jr., Prezidentas

### VALANDOS:

- PIRMADIENIAIS 9 iki 8 v. v.
- ANTRADIENIAIS 9 iki 4 v. v.
- TREČIADIENIAIS uždaryta
- KETVIRTADIEN. 9 iki 8 v. v.
- PENKTADIENIAIS 9 iki 4 v. v.
- SESTADIENIAIS 9 iki 12 v.



**STANDARD FEDERAL**

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

4192 ARCHER AVE. CHICAGO, ILLINOIS 60632. VI 7-1141

# INVEST IN UNIVEST!

PELNINGAS IR SAUGUS BŪDAS TAUPYTI

Nuo šių metų spalio 1 d. mokame

**4 3/4%**

metinius dividendus investavimo sąskaitoms

Terminuoti santaupų laktai (certificates) neša 5 1/4%.

**UNIVERSAL SAVINGS**

AND LOAN ASSOCIATION  
1800 S. HALSTED STREET  
CHICAGO, ILL.  
Pav. HAYMARKET 1-3070



Visos sąskaitos iki \$15,000.00 apdraustos JAV vyriausybės agentūroje.

**Universal Investment Share Account**

### APIE DAILININKĄ V. VIZGIRDĄ LIETUVOJ

Ivairios nuomonės ir nuoskaitymams, pasipiktinimams ir spėjimams apie dailininką Viktorą Vizgirdą neseniai įvykusią darbų parodą Lietuvoje šioje pusėje vandenyno po truputį pritįsta. Pažįstant bendras mūsų visuomenės nuotaikas šiuo opiuoju klausimu, visas tas mažiukas sambrudėlis nieko ypatingai nauja neatkleidė ir neparodė, nors tokio pobūdžio įvykis pats pirmutinis.

Labai įdomu patirti, kaip toji Viktoro Vizgirdos paroda buvo priimta Lietuvoje ir kiek, jai ten buvo teikiama reikšmė.

kaip kultūriniam įvykiui, kurio autorius, pasitraukęs bėgimų metais iš gimtojo krašto, gyvena Vakaruose. Viena kita kronikos žinutė apie kalbamą parodą šių dienų Lietuvos spaudoje yra buvusi ir anksčiau, tačiau dabar mus pasiekė mėnesinio "Kultūros barų" žurnalo š. m. spalio mėn. (10) laida, kurios apžvalgų skyriuje įdėtas netrumpas G. Vaitkūno straipsnis "V. Vizgirdos kūrybos paroda", papuoštas trimis V. Vizgirdos darbų reprodukcijomis ir paties dailininko, lankancio savo paroda, nuotrauka.

G. Vaitkūnas savo straips-

nyje pabrėžia du mums labai svarbius ir įdomius dalykus. Pirmasis, — kad lietuvių tapyba šiandieną išsiskiria iš visų kitų tarybinių respublikų tapybos, — "ji visų pripažinta subrendusia, savito nacionalinio kolorito tapybos mokykla". Antrasis, — kad "pasielktas lygis yra ilgo ir sudėtingo vystymosi rezultatas", o V. Vizgirdos tapybos paroda kaip tik ir "paryškina 1930 — 1940 m. lietuvių tapybos vizdą" laiko tarpio, kuriame "formavosi nacionalinės tapybos mokyklos bruožai, kurie atsispindi Vizgirdos darbuose".

Prisimenant ilgai vartotą ir skaudžiai brėžtą buržuazinių atgyvenų terminą, toks praeities iškelimas, sakytum, atidavimas ar prisipažinimas jai priklausomos reikšmės ir svarbos suskamba naujai ir nesitiktai, tarytum, koks nors gailaus oro gūsis. Tuo labiau, kad straipsnyje randame ir tokius lyg ir ligi šiol nepraštus teigimus: "Norint tai užčiuopti ir suprasti, reikia turėti galvoje ūdavinius, kurie tuo metu išliko lietuvių tapytojams. Jau nau, besiformuojanti nacionalinė dailė, be abejonės, turėjo įsisavinti pasaulinio meno pasiekimus".

Straipsnio autorius, apibūdindes kai kuriuos V. Vizgirdos paveikslus detaliau, pažvelgęs į juos ir profesionalo akimi, savo išvedžiojimus baigia šitokia praistra: "Taip, ši paroda — praeities meno paroda. Tačiau ji įdomi ne vien istorikai. Geriausiai parodos darbai net ir aktualūs, bent jau turint galvoje mūsų tapyboje vis dar pasitaikančią etiudiskumą, neišbaigtumą. Tikslingas meninis sprendimas, kuriame viskas būtina, išbaigta,

pajungta pagrindinei minčiai, — visada turi aktualią prasmę. O V. Vizgirdos parodoje tokio sprendimo pavyzdžių nemaža."

Skaitydamas kad ir tik čia pa-duotas straipsnio ištraukas, nenoromis užtuoki, kad kažin kaip nepraštai yra sumišusios praeities ir dabarties sąvokos, atrodo, kad darant sprendimus ir apibendrinimus, buvo stengiamasi atsistoti iš praeities gulėjimo ant menčių ir išsitiesti, bet tarsi tere pavykę tik dalimi. Ir visa tai dėl visiškai klaidingo praeities atgyvenų termino, kuriame braunantis į gyvenimą, dabartis pakimba ore, nes netenkant šaknų.

Norint išskirti praeities ir dabarties sąvokas, tenka paklausti porą esminių klausimų. Ar Putinas Mykolaitis, Antanas Gudaitis, Juozas Baltušis, Antanas Miškinis ir jų darbai — dabartis ar praeitis? Taip pat: ar Telesforas Vallius, Adomas Galdikas, Pulgis Andriūsis, Bernardas Brazdžionis ir jų darbai — dabartis ar praeitis? Štai, čia esame susipynę. Mums, gyvenantiems Vakarų pasaulyje, kiekvienas lietuvis kūrėjas, kur jis begyventų, jeigu jis kuria, dirba yra ši diena, dabartis. Jis gali būti geras, jis gali būti blogas, jo darbai gali būti vertingi arba mažiau verti, bet jis yra dabarties kūrėjas. Namiškiams, sprendžiant iš straipsnio apie V. Vizgirdą, atrodo, visi aukščiau minėti vakariečiai kūrėjai plus daugybė nepamintų jų bendralaikyčių yra tik praeitis, jeigu jie paliko dar neišdildytų pėdsakų namuose.

Suruošti (kad ir dalinę) dailininko darbų parodą, kalbėti apie jį ir jo darbus, pridėti praeities antspaudą ir nei žodeliu neprisiminti, o lengva ranka

### NEW YORK, N. Y.

#### Romo Viešulo paskaita

Gruodžio mėn. 16 d. dailininkų Aleksandro ir Vytauto Kašubų rezidencijoje Manhattane Santaros-Sviesos Federacijos New Yorko skyrius surengė dail. Romo Viešulo paskaitą apie garbę ir vaizdą. Prelegentas pademonstravo kaip paveikslas specialios mašinos pagalba paverčiamas į garsą.

Dalyvavo apie 40 klausytojų, kurių tarpe be šeimininkų buvo dar devyni dailininkai: V. Dragunevičius, A. Elskus, V. Ignas, V. Kristolaitė, V. Raulinaitis, L. Urbonas, K. Zapkus, K. Zoromskis, R. Žukaitė-Naginienė. Susirinkimą pravėdė skrybiškus naujas pirmininkas dr. R. Vaišnys. K.

#### REALISTAS

— Ar tiki, kad sutikimas juodos katės neša nelaimę?

— Tikiu, kad susitikimas juodos katės gali atnešti nelaimę pelėms.

nubraukti dvidešimt pastarųjų jo kūrybos metų galima, tur būt, tik Sovietų Sąjungoje arba dar kuriame diktatūriname krašte. Juk po tokio "objektin-go pristatymo" Lietuvos kultūrininkui apie dailininką Viktorą Vizgirdą tenka galvoti, kaip maždaug, 1945 metais baigusį kūrybinį darbą ir atsigulusį į grabą. Tikrai sunku tokioje anos pusės kuriamoje kultūrinio santykio atmosferoje kalbėti apie betkokį kultūrinį bendradarbiavimą, jeigu kalbamos parodos proga ir mėgintume įžūrėti bent šiekį tokį jo pradą.

Antanas Rūkas

### POZAVIMAS SU MAMA

Jauna mergina pasakoja savo motinai:

Tas jaunas dailininkas man pasakė, kad tapant mano portretą, aš turėsiu kokias dvidešimt valandų pozuoti.

O kiek valandų reiks, jeigu, tau pozuojant, aš sėdėsiu greta?

### BAROMETRAS NUKRITO

Pranukas užėina į tėvo darbo kambarį: "Papa, barometras nukrito..."

Tėvas: "Taip? Ar daug nukrito?"

Pranukas: "Nuo gembės iki grindinio galėtų būti apie pusantro jardo..."

# SEIGAN

4640 So. Ashland Ave. YA 7-1272  
VYRU IR BERNIUKŲ KRAUTUVE



Turime visas berniukų aprangas vidutiniams ir stambiems. Mes laikome geriausios rūšies GROSHIRE, BOTANY 500 ir PLOENIX kostiumus, taip pat Manhattan marškinius, Adam ir Disney skrybėles ir Nunn-Bush batus.



ČIA YRA VYRŲ PASAULIS, TAD APSILANKYKITE I ŠIĄ NAUJĄ GRAŽIĄ KRAUTUVE.

ČIA GALITE APSIRENGTI NUO GALVOS IKI KOJŲ.

UZ KREDITUS NEIMAMI NUOSIMCIAI.

KALBAME LIETUVISKAI

ATDARA: Pirmad. ir ketvirtad. vakarais, kitom dienom iki 6 val. vak., sekmad. nuo 10-4 val. vak.

## Earn More at Standard Federal

**5 1/4%** **4 3/4%**

### 1 Year Savings Certificate

New at Standard Federal! Requires \$10,000 minimum investment.

### Passbook Savings

Earnings paid and compounded four times a year. No minimum. No time requirements. Additions can be made in any amount.

### New Higher Insurance Limit

Certificates and Passbook accounts now insured to \$15,000 by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation, a permanent agency of the U.S. Government.



Assets \$105,000,000. Reserves \$10,000,000.

Passbook savings in by the 10th of the month earn from the 1st.

Chicagoland's Strongest



4192 Archer Avenue • Chicago, Illinois 60632 • Phone: VI 7-1141

HOURS  
Mon., Thurs. 9-8 / Tues., Fri. 9-4  
Sat. 9-12 / Wed. Closed



Chicagoland's Strongest

4192 South Archer Avenue at Sacramento  
Chicago, Illinois 60632

December, 1966

Dear Friend:

Standard Federal Savings has been serving you and our community for more than 57 years. Through the years we have developed a true understanding of service and all its implications.

We believe that service is more than a pleasant good morning or the common courtesies you come to expect from an institution like Standard Federal Savings. Service is the earning rate you receive on your savings.

It follows that the best service is the best earning rate. In light of this we are pleased to announce that Standard Federal Savings is now paying 5 1/4% on our new One Year Savings Certificates. These certificates which require an investment of \$10,000 or more, are ideal for the saver who wants the finest service for his or her savings. There is no finer service - earning rate - anywhere.

Service is evident also to those who use our popular Passbook Savings Accounts. These wise savers are now receiving a magnificent 4-3/4% per annum on their savings ... and they are receiving it quarterly, and having it compounded for really great earnings.

But service in common manners and unbeatable earning rates is only a job half done without the service of safety. At Standard Federal Savings, safety is a way of life. This holds true for our experienced and dedicated management who protects your funds through their years of knowledge. And it holds true for the protection provided by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation - a permanent agency of the U. S. Government - which insures every account to a new high of \$15,000.

And service is strength. That is why Standard Federal Savings is Chicagoland's strongest ... strongest in high earning rates, safety and service.

Come in and let us show you how we can serve you.

Justin Mackiewicz, Sr.  
Chairman of the Board

Justin Mackiewicz, Jr.  
President



Every account insured to \$15,000 by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation

**DR. ANNA BALIŪNAS**  
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ  
IR GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Ofiso telefonai: PRespect 8-3229  
Rezid. telefonai: WAlbrook 5-5076  
Valandos: kasdien nuo 10 ligi 12 val.  
iš ryto ir nuo 7 ligi 9 val. vak. Treč.  
uždaryta. Kitu laiku susitarus.

Rez. tel. 239-4683  
**DR. K. G. BALUKAS**  
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA  
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford  
Medical Building), Tel. LU 5-6446  
Pirma liguonius pagal susitarimą.  
Jei neatliepia, skambinti HU 8-3222

Telef.: PRespect 8-1717  
**DR. S. BIEZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8  
tiksliai antradieniais ir penktadieniais.  
Trečiad. ir sekmd. ofisas uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: RRepublic 7-7868

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Rezid.: 388-2233  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., ketvirtad. nuo 1-4 ir 7-9,  
antrad. ir penktadieniais nuo 1-5, treč.  
ir šeštadienį tiktai susitarus.

Ofiso telefonai: HE 4-1414, rez. RE 7-6867  
**DR. BR. GAIZIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų  
kasdien. Šeštadieniais 1-4 val. p. p.  
Trečiadieniais uždaryta

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.  
Treč. ir šeštad. uždaryta  
Ofiso tel.: POrtsmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GArden 3-7278

GRovehill 6-1595  
**DR. ALDONA A. JUSKA**  
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ  
IR PRITAIKO AKINIUS  
PERSIKELE I  
8058 So. WESTERN AVENUE  
Valandos tiktai pagal susitarimą.

Ofiso telefonai: PR 8-7773; rez. PR 6-4732  
**DR. A. MACIUNAS**  
CHIRURGAS  
2858 W. 63rd STREET  
Val.: pirmad., ketvirtad. 5-8 val. vak.,  
antrad., penktad. 1-4 popiet.

Ofiso telefonai: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801  
**DR. J. MEŠKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET

Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir  
nuo 4-8 val. po pietų. Šeštad. nuo  
9:00-2:00 p. p.  
Trečiadieniais uždaryta.

**DR. JULIA MONSTAVICIUS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
VIDAUS LIGOS  
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.  
Tel. ofiso: PULlman 5-6766  
Namy: BEveryly 8-3946

Priėmimo val.: Kasdien 6-8 p. p.  
Šeštad. 1-3 p. p. Trečiad. uždaryta.

**DR. LEONAS SEIBUTIS**  
INKSTŲ, PUSLES IR  
PROSTATOS CHIRURGIJA  
OFISAS 2454 WEST 71st ST.  
Val.: antrad. nuo 2-5 po pietų,  
ketvirtad. nuo 6-8 vak.  
Ofiso telefonai: 776-2880  
Rez. telefonai: PR 9-6730

**DR. P. STRIMAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika ir chirurgija  
Ofisas 2750 West 71st St.  
Tel. 925-8296  
Valandos 2-8 val. vak. Penktadienį  
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.  
Sekmadieniais ir trečiadieniais  
uždaryta.

Rez. tel.: WA 5-3099  
**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223

OFISO VAL.: pirmad., antrad., trečiad.,  
ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadien-  
iais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku  
pagal susitarimą.

**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123  
Rezid. telefonai: GIBson 8-6195

Pirma liguonius pagal susitarimą. Dėl  
valandos skambinti telefonu HE 4-2123  
Jei neatliepia, tai telefonu GI 8-6195  
Tel. Ofiso: 847-5800; rez. PR 6-4250

**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
756 WEST 35 STREET  
(Kampus Halsted ir 35-os gatvių)  
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p.  
ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p.  
Trečiad. ir sekmdieniais uždaryta.

**SLA 134-tos Moterų  
kuopos veikla**  
Parėmė labdaros darbą  
ir spaudą

Gruodžio 1 d. įvyko SLA  
134-tos moterų kuopos šių me-  
tų paskutinis susirinkimas, ku-  
riame buvo nutarėta paremti  
labdarybės darbus ir spaudą.  
Pirmininkė H. Čižauskienė ati-  
darė susirinkimą ir paprašė  
narius susikaupti vienai mi-  
nutei ir atiduoti pagarbą tą  
dieną mirusiai visuomeninkei  
Norai Gugienei. Po to buvo  
perskaityta protokolais ir lai-  
skai bei aptarti sergančių nar-  
ių reikalai.

I Susivienijimą buvo priim-  
ti trys nariai jaunuoliai.  
Atlikusios įvairius kuopos  
reikalus, ėjome prie rinkimo  
kuopos valdybos sekantiems  
metams. Vienbalsiai buvo per-  
rinkta dabartinė valdyba. Tad

Ofiso tel. 767-2141 Namy 636-4850  
**DR. PETRAS ZILOBAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
6449 So. PULASKI ROAD  
Val.: pirmad., antrad., penktad. 1-4  
ir 6-8 v. v.; ketvirtad. 5-8 v. v.;  
šeštad. 10-2 val.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezi, Med. Ban-  
džai. Speciali pagalba kojoms  
(Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1.  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629  
Telef.: PRespect 6-5084

**LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI**  
**DR. ANT. RUDOKAS, Opt.**  
4455 So. CALIFORNIA, Yards 7-7381  
Tikrina akis, pritaiko akinius,  
keičia stiklus ir rėmus.

Valandos: 1 v. p. p. iki 8 val. (trečiad.  
uždaryta), šeštad. 10 ryto iki 1 p. p.  
Kabinetas uždarytas iki sausio  
mėn. 5 dienos.

**PERKRAUSTYMAI**  
**MOVING**  
Laidimai - pilna apdrauda  
ZEMA KAINA  
R. SERENAS  
2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063

**MOVING**  
Apdraustas perkraustymas  
iš įvairių atstumų.  
ANTANAS VILIMAS  
3415 So. LITUANICA AVENUE  
Tel.: FRontier 6-1882

**GRADINSKAS**  
TRISKART PADIDINTAS  
PLOKSTELIŲ SKYRIUS.  
LABAI GERAS PASIRINKIMAS  
SŌKIŲ MUZIKOS  
SPALVOTA TV • HI-FI STEREO  
2512 W. 47 ST. • FR 6-1998  
Kūčių dieną atid. ligi 6 val. vak.

**SOPHIE BARCUS**  
RADIJO ŠEIMOS VALANDOS  
Visos programos iš WOPA,  
1490 kil. A. M.  
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirm-  
adienio iki penktadienio 10-11  
val. ryto. - Šeštadienį ir sek-  
madienį nuo 8:30 iki 9:30 val.  
ryto.

Vkaroškos: Pirmadieniais 7 v. v.  
Tel.: HEMlock 4-2413  
7159 So. MAPLEWOOD AVE.  
CHICAGO, ILL. 60629

**Padidintas dividendas ant visų taupymo sąskaitų**  
**4 3/4%** on savings accounts  
**5 1/4%** on investment bonus  
NUO SAUSIO 1 D., 1967  
Sąskaitos apdraustos iki \$15,000.

**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
4071 ARCHER AVE., CHICAGO, ILLINOIS 60632

**MOVING**  
**APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS**  
IS TOLI IR ARTI  
Nauji dideli traktoriai - Greičiausias perkraustymo traktorius  
Jūsų metų patirtimas - Jūsų išsami patarimai  
**JUOZAS NAUJOKAITIS**  
2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. WAlbrook 5-9209

ir ateinančiais metais valdy-  
bos sąstatai bus: pirmininkė  
H. Čižauskienė, vicepirmini-  
kė P. Senulienė, užrašų sekr.  
B. Jezavitas, finansų sekretorė  
ir išrinkta C. Austin, iš-  
do globėjos K. Jakubkienė ir  
H. Buchinskienė, kuopos dak-  
taras dr. S. Biežis, seimininkė  
M. Baronienė, korespondentė  
H. Buchinskienė, organizato-  
rės C. Austin ir H. Čižauskie-  
nė. Revizijos komisija: Mari-  
ja Krauchunas, Lydia Arlaus-  
kas ir Irena Protas. Garbės  
palydovės - H. Čižauskienė,  
C. Austin, P. Senulienė, K. Ja-  
kubkienė, D. Petruilienė, M. Ba-  
ronienė, J. Gulbinienė ir O.  
Biežienė. 6-tos apskritys at-  
stovėmis išrinktos C. Austin, H.  
Čižauskienė, O. Biežienė, H.  
Buchinskienė, P. Senulienė,  
J. Gulbinienė, K. Manienė,  
D. Petruilienė, M. Baronienė ir  
M. Pažarskienė.

Susirinkimas, užversdamas  
šių metų paskutinį lapą, sek-  
mingai kuopos veiklą apvai-  
nikuoti paskyrė įvairias dova-  
nas. Užsaudamos seniai ser-  
gančias nares - Adele Yuod  
ir Petronelę Mankuniene, -  
paskyrė joms pinigines dova-  
nas.

Labdaros reikalams (Vaikų  
paralizijos institutui, Vėžio  
tyrimui, Širdies fondui ir Bal-  
tui) paskyrė po \$10; karų ve-  
teranams \$15 ir televizijos pa-  
ramai - 25 dol.

Kalėdų ir Naujųjų metų  
švenčių proga nutarta pasvei-  
kinti mūsų spaudą: Naujienas,  
Sandarą ir Tėvynę. Tiems  
laikraščiams paskirta po \$10.  
Sophie Barcus ir Margučio  
radijo valandėms paskirta  
po 15 dol.

Susirinkimui pasibaigus bu-  
vo šaunios vaišės, pamintin-  
narių gimtadienius. Susėdus  
prie gražiai paruošto kalėdi-  
nio stalo, buvo pasveikintos  
gimtadienio proga sekretorė  
Birutė Jezavitas, Josephine  
Krisčiūnienė ir kitos. Joms pa-  
linkėta ilgiausių metų ir ge-  
ros sveikatos.

Kadangi ponai Krisčiūnai  
neseniai minėjo 50 metų vedy-  
nio gyvenimo sukaktį, tai  
jiems palinkėta sveikiems su-  
laukti deimantinio jubiliejaus.  
Ta proga H. Čižauskienė savo  
šeimos vardu įteikė ponams  
Krisčiūnams vertingą dovaną.

Sio vakaro nuotaika buvo  
draugiška ir maloni. Pasidail-  
nome Kalėdų dovanėlėmis ir  
palinkėjusios vienos kitoms  
linksmų Kalėdų bei laimingų  
Naujųjų metų išsiskirstė.

H. B.

**Tie nesulaukė Kalėdų**  
Nuo praėjusių Naujųjų Me-  
tų iki praėjo pirmadienio tra-  
fiko nelaimėse Cook apskri-  
tyje žuvo 535 žmonės, iš jų  
313 buvo automobilių užma-  
ti Čikagos mieste, kur per tą  
laiką 39,126 buvo sužeisti.

"NAUJIEŅOS" KIEVIEŅO  
DAPAS ŽMOGAUS  
DRAUŽAS IR BIČIULIS



Buffalo sportininkas Lou Saban grįžta į American Football Lyge, kur bus instruktorium.

**CLEVELAND, OHIO**  
Clevelando Tėvynės Garsų ra-  
dijas penktadienį, gruodžio 23  
d., 8:19 val. vak. per WXEN-FM  
stotį transliuos klasikinę Dic-  
kenso apysaką *Kalėdų Gies-  
mė*, kurią režisuoja akt. Pe-  
tras Maželis. Gilią Kalėdų šven-  
tes prasmę atskleidžiančioje  
apysakoje vaidina - Vytenis  
Gatautis, Ignas Gatautis, Rū-  
ta Maželytė, Tomukas Palu-  
binskas, Aldona Balcūnaitė,  
Gidas Marcinkevičius, Romas  
Zorska, Gražina ir Vladas  
Plečkaičiai, Zivilė Kliorytė,  
Nijolė Maželenė ir Petras Bal-  
čiūnas. Pakrindinį Skrudžio  
vaidmenį atlieka pats režisier-  
ius. Apysaką - vertė ir radijui  
pritaikė Juozas Stempuzis.  
Šioje programoje taip pat bus  
perduoti organizacijų ir biči-  
lių sveikinimai Clevelando  
lietuviams.

**Kūčių vakarą, gruodžio 21**  
**d., 9:30-10 val. vak. Tėvynės**  
Garsai perduos pranciškonų  
provincijolo poeto Leonardo  
Andriekauskio kalėdinį žodį ir  
bendradarbių reportažus iš N.  
Zelandijos, Šveicarijos, V. Vo-  
kietijos, D. Britanijos, Vasario  
16 gimnazijos, Kanados ir ki-  
tų kraštų kaip lietuviai šven-  
čia Kalėdas tuose kraštuose.

Gilaus turinio ir švenčių  
nuotaikos kupinose programo-  
se kalėdines giesmes atliks so-  
listė Aldona Stempuzienė, Au-  
kuro ansamblis, šv. Jurgio pa-  
rapijos choras, Dainavos an-  
samblis ir Alice Stephens mo-  
terų choras.

Visi Clevelando lietuviai  
kviečiami įsijungti radijo apa-  
ratus ir pasiklausyti šiu dvie-  
jų Tėvynės Garsų kalėdinių  
programų. Cl.

**Nulūde lieka:**  
Žmona, duktė, žentas  
ir kiti giminės  
Dėl informacijų skambinti  
tel. YA 7-1911.

**Mirus mielam mūsų bičiuliui**  
**KAZIMIERUI ŠČESNULIČIUI - SCHE**,  
jo žmoną, sūnų, seseris, brolius, švogerius ir  
kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučia ir  
drauge liūdi

**Kvikių šeima**



**Mrs. EDNA KUMPUS**  
Gimusi Raslavicz

Paskutiniu metu gyvenusi Floridų, Sarasota mieste,  
anksčiau turėjusi būznį Čikagoje, Justice ir Ciceroje, Ill.

Mirė 1966 metu gruodžio 20 dieną, vakare, sulaukusi 77 metų am-  
žiaus. Gimusi Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 63 metus.

Paliko nulūde: mylimas sūnus Alphonse Fritz, marti Wilma;  
duktė Ann Razim, žentas Edward, anūkas: Ellen ir Maryann Fritz ir  
daug kitų giminių, draugų bei pažįstamų.

Kūnas pašarvotas Wilson Funeral Home, Tuttle Avenue, Sarasota,  
Florida

Penktadienį, gruodžio 23 dieną rytą bus įdėta iš koplyčios į Sara-  
sotos kapines

Visi a. a. Ednos Kumpus giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai  
kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir  
atsisveikinimą.

Nulūde lieka:  
Sūnus, dukte ir giminės.

**IŠ CHICAGOS IR  
APYLINKIŲ**

**Žiema tyliai parėjo**

Žiema - oficialiai parėjo ši-  
rytą, ketvirtadienį, 1.29 val.  
po pusiaunakčio. Parėjo ne-  
pastebimai, tyliai, ramiai, su  
ta pačia beveik šilta tempera-  
tura virš 30 laipsnių. Iš besi-  
baigiančiųjų metų atmintinos  
sekančios oro retenybės, kad  
rugpjūčio mėnuo buvo rekordi-  
niai vėsus ir kad gruodžio 8  
dieną temperatūra buvo re-  
kordinė su 63 laipsnių aukš-  
čiau nulio. Gegužės mėnuo  
buvo vienas vėsiausių su 2  
coliais sniego gegužės 11 dien-  
ą. Liepos mėnuo buvo rekordi-  
niai, karštas su 14 dienų  
aukščiau 90%. Birželio 9 dien-  
ą tornado pridarė \$5,000,000  
nuostolių Čikagos šiaurvakari-  
niam priemiesčiui.

Pernai per Kūčias Čikagą  
nusautė didelė sniego audra,  
kuri sutraukė elektros laidus  
ir 100,000 žmonių buvo likę  
be šviesos. Šaltiausias dienos  
pernai žiemą po 16 laipsnių  
žemiau nulio buvo sausio 27  
ir 30 d.

• Vienas psichologas parei-  
škė, jog, jo nuomone, bet kuri  
mergina gali ištėkėti už bei ku-  
rio vyro, jeigu pakankamai daž-  
nai jam kartos keturis žodžius:  
"Koks tu puikus žmogus!"



**VINCENT JANKAUSKI**

Mirė 1966 m. gruodžio 20 d.,  
11:35 val. ryto, sulaukus 78 me-  
tų amžiaus. Gimęs Lietuvoje.  
Amerikoje išgyveno 59 metus  
Paliko nulūde: žmona Domi-  
celė, dukte Anna Sluzinski ir  
žentas Albin, anūke Diana ir  
kiti giminės, draugai ir pažis-  
tami.

Priklausė Lietuvos Kestučio  
Klubui.

Kūnas pašarvotas Lackawicz  
koplyčioje 2424 W. 69th St.

Penktadienį, gruodžio 23 d.,  
10 val. ryto bus lydima iš kop-  
lyčios ir laidojamas Lietuvos  
Tautinės kapinės

Visi a. a. Vincent Jankauski  
giminės, draugai ir pažįstami  
nuoširdžiai kviečiami dalyvauti  
laidotuvėse ir suteikti jam pa-  
skutinį patarnavimą ir atsisvei-  
kinimą.

Nulūde lieka:  
Žmona, dukte, žentas  
ir kiti giminės  
Dėl informacijų skambinti  
tel. YA 7-1911.

**GUŽAUSKŲ**  
BEVERLY HILLS GELINČIA  
GĖLĖS VISOMS PROGOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**FIGHT HEART DISEASE**  
**GIVE HEART FUND**

**GELININKAS**  
(PUTRAMENTAS)  
Linksmumo arba liūdesio valandose  
gražiausias gėlės ir vainikai, antka-  
pių papuošimai ir sezoninės  
kapams gėlės.  
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)  
5525 So. Harlem Ave. - 586-1220

Telegrama |  
Visas Pasaulio  
Dalis  
**LOVEIKIS**  
**KVIETKININKAS**  
Gėlės Vestuvėms, Bankietams  
ir Pagrabams  
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

**PETKUS**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71st STREET  
Telef.: GRowehill 6-2345-6  
1410 So. 50th AVE., CICERO  
Telef.: TOWnhall 3-2108-9  
**TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS**  
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktoriai  
**MAŽEIKAS & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNIŠKOS  
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMS VIETA  
RRepublic 7-8600 RRepublic 7-8601

**John F. Eudeikis**  
Laidotuvių Direktorius  
SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ISTAIGA  
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE  
Tel.: YArds 7-1741 - 1742  
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE  
Telefonas: LAfayette 3-0440  
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

<p><b>NARIAI:</b> Chicago Lietuvių Laidotuvių Direktorių Associacijos</p>		<p>AMBULANCE PATARNAVI- MAS DIENA IR NAKTJ ★ TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE</p>
---	--	--

**L. BUKAUSKAS IR SŪNUS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

**BUTKUS - VASAITIS**  
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 S. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

**PETRAS BIELIŪNAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

**P. J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**LAWN FUNERAL HOME**  
Sigmund J. Sutkus  
7909 STATE RD. OAK LAWN, ILL. Phone 636-2320

### Pagerbė Josephine Mileriuė

Šiomis dienomis Josephine Mileriuė, SLA izdo globėja, sugrįžo iš Salem, New Jersey, kur Mannington Mills, Inc., vadovybė suruošė jai gražius pagerbtuves.

Mileriuė 25 metus dirba šioje bendrovėje. Pradėjo paprastai mašininke, o baigė skyriaus vedėja. Jau kelinti metai ji sekmingai tvarko šios bendrovės skyrių Chicagoje, aptarnaujanti didelius Vidurvakarių prekybos plotus.

Pagerbimas vyko Salem Country Club patalpose. Bendrovės prezidentas pasakojo, kokį atsakomybę darba ji dirba šioje bendrovėje, kaip ji tvarkingai veda atskaitomybę, kaip ji mandagiai ir tvarkingai aptarnauja kostumerius, ir kaip ji moka trumpai ir aiškiai ne tik vadovybei, bet ir kostumeriams duoti reikalingus paaiškinimus. Pirmininkas pareiškė, kad ji yra gera administratorė, pažįsta dokumentus ir visuomet galima ją pasitikėti. Jeigu prižada kurį reikalą sutvarkyti, tai jai nėra nei lietaus nei vakaro. Ji dirba, kol viską tvarkingai atlieka. Ant tokių tarnautojų remiasi Amerikos biznis. Be jų nesisektų pramonės dirbtuvių krūmiai.

Visų bendrovės direktorių ir tarnautojų akivaizdoje pagyres Josephine, jis įteikė jai vertingą

auksinį laikrodėlį su atitinkamu įrašu.

Mannington Mills vadovybė atsiuntė jai lėktuvo tikėtą į Philadelphia, Pa. ir atgal. Josios taktas ir elgesys tiek paveikė bendrovės savininkus, kad jie pakvietė ją apsigyventi savo butuose.

Visiems lietuviams malonu, kad amerikiečiai aukštai įvertina lietuvių Josephine Mileriuė. Protingai padarė SLA nariai, išrinkdami gerą administratorę Pildomosios Tarybos izdo globėjos pareigoms.

Čikagietis

### TRUMPAI

Kūčių vakaras Tėviškės bažnyčioje įvyks gruodžio 24 d. 6 val., dalyvaujant Sekmadieninės Mokyklos vaikams, Mergaičių Trio, Mišriam Orkestrui, solo Ignui Malciui, išpidant kalėdinius kūrinius. Kun. A. Trakis tars žodį. Visi kviečiami. Adresas 6641 So. Troy St. A. T.

Gruodžio 12 d. š. m. architektūros studentas Gediminas Kudirka, einant per gatvę ties Congress ir Columbus Drive, buvo sunkiai sužeistas pravažiuojančio automobilio ir nuvežtas į Presbyterian — St. Luke ligoninę, kur buvo rasti nulaūžti abiejų kojų trys di-

**BUSINESS CHANCES**  
Biznio Progos  
**PARDUODAMAS RESTORANAS**  
turis 35 metus vienoje vietoje gerai išdirbtą biznį.  
Mažas įmokėjimas.  
**JUCUS SISTERS**  
1608 WEST 47th ST.

**PARDUODAMAS BIZNIO NAMAS**  
Prie Clearing dirbtuvių gerame stovyje. 7 kambarių butas viršuje. Naujai išdekoruotas. Nauja gazo šiluma. Nauji išskirti apsauginiai vamzdžiai rūsyje. Nauji alumi langai. Labai pigiai. Puse kainos inesti, o kita puse savininkas duos morkičių.  
Skambinti nuo 9 val. ryto iki 6 v. vak.  
581-3166

**PARDUODAMI UŽSIENINIAI IR VIETINIAI GERIMAI**  
**FIGIAUSIOMIS KAINOMIS SVENCŪ PROGA.**  
Apsimoka atvažiuoti ir išstikinti. Didesniais kiekiais daroma nuolaida.  
**JERONIMAS GROTUZAS**  
Gėrimų krautuvė  
4622 So. WESTERN

dieji kaulai ir "pelvis". Taip pat sunkiai sužaloti: galva ir viduriai. Dabartiniu laiku jis yra sunkioje padėtyje. Jo motina, dantų gydytoja P. Kudirkienė — Žmuidzinaitė, lanko savo sūnų. Atsilanko taip pat Dr. Stasys Žmuidzinaitis, kuris padeda tvarkyti jo gydymą ir kitus jį liečiančius reikalus. Ligonio lankyti dėl jo sveikatos padėties neliečiama. Telefonas ligonio namų: 436-3395.

Vladas Rasčiauskas, Beale — Rask — Travel Agency prezidentas, antradienio vakarą išskrido į Buenos Aires, kur jis planuoja praleisti porą savaičių.

Maršalas Zolpis, Marijono Zolpienės anūkas, praleidęs beveik vienerius metus Vietname, gavo atostogų ir grįžo pas Kalifornijoje gyvenančius tėvus. Maršalas tarnauja JAV marinių korpuse.

**PRAŠOKO LAIPSNIS**  
— Žinau, sūnau, — taria motina, — kai tu būni negeras, aš privalau visą dieną pūkti ir bartin.  
— Taj nieko, mama, aš dėlto visai nesirūpinu, atsakė sūnus.

B. Pakšto salėje Naujų Metų sutikimas. Teirautis telef. YA 7-8722. (Sk).

**Futbolo Klubas Lituanica** rengia linksmą Naujų Metų sutikimą — šokių Lietuvių Auditorijoje, 3133 So. Halsted St. Pradžia 8 val. vak. Gros populiarų Joseph Snukst muzika. Veiks turtingas bufetas. Kaina \$4.00 asmeniui. Bilietus galima gauti Lituanicos klube, 2622 W. 69th Street. Tel. GR 6-9638. (Sk).

**LEO'S SINCLAIR SERVICE**  
Leonas Francus, Sav.  
Stabdžiai, sankabos, transmisijos (Standartinės ir Automatinės) ir motorų remontas. — Towing.  
5759 So. WESTERN AVE.  
Tel.: PR 8-9533

**SIUNTINIAI I LIETUVĄ IR KITUS KRAŠTUS**  
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

**ŽIEMINIAI LANGAI, DURYS, STOGELIAI IR TVOROS**  
**KOSTAS BUTKUS**  
Pavyzdžiui galite pamatyti 6811 So. BELL AVENUE CHICAGO, ILL.  
arba skambinti telefonu iš ryto ar vakare  
PR 8-2781 ir LU 5-6291  
bet kuriuo laiku ir pavyzdžiui jums pristatys į namus.  
Mūsų langai geriausi Amerikoje.

**SKAITYK PATS IR PARAGINK KITOS SKAITYTI NAUJIENAS**

**HELP WANTED — MALE**  
Darbininkų Reikia

**PRESS BRAKE PUNCH PRESS SHEAR OPERATORS**  
\$118. — \$130.  
MUST BE ABLE TO MAKE OWN SET-UPS AND READ BLUE PRINTS.  
• FULLY PAID COMPANY BENEFITS  
• HOSPITALIZATION AND MAJOR MEDICAL INSURANCE  
• LIFE, SICKNESS AND ACCIDENTS INSURANCE  
• WORK CLOTHES FURNISHED  
• 9 PAID HOLIDAYS  
• PAID VACATION  
• COST OF LIVING ALLOWANCE.  
**STRICK CORPORATION**  
9300 SO. DREXEL  
An Equal Opportunity Employer

We Are Offering Immediate Opportunities  
**Large Volume G.M. Automobile Dealer**  
in Western suburb of Chicago, near the Tri-State Tollway and North Western Railroad in need of:  
• **MECHANICS**  
• **BODY MEN**  
Steady employment, Benefits include 40 hour week, union shop plenty of overtime.  
WRITE OR CALL  
**HEJHAL OLDSMOBILE, INC.**  
135 Addison St. — Elmhurst, Ill. — Phone 312-833-7700

**MANAGEMENT TRAINEE FIDESTA CO.**  
A DIVISION OF FIRESTONE TIRE & RUBBER CO.  
High School graduate. — Age 22 to 35. Full salary while in training.  
Bondable applicant, only.  
All company benefits including paid vacation, hospitalization and retirement program.  
Rapid advancement for qualified person.  
For appointment at your convenience.  
CALL  
722-4313 or HA 7-8725

**BARBER WITH OR WITHOUT LICENSE**  
PHONE 334-1360  
BUS DRIVER PART TIME  
BUS DRIVER CUSTODIAN FULL TIME  
Call Public Schools Administrative Center 355-6000 Ex. 28

**HELP WANTED — FEMALE**  
Darbininkų Reikia  
**WAITRESSES**  
EXPERIENCED — FULL TIME  
GOOD PAY — GOOD TIPS  
PHONE DE 2-1177  
New Era Snack Shop 301 So. HALSTED ST.

**SEWING MACHINE OPERATORS**  
Experienced — able to complete garment. — Also helpful to be familiar with Knitting machines — or hand Knit and Bead.  
South Side.  
324-2665

**YUNG WOMEN**  
over 17 for Southside Office. Diversified duties. Opportunity to learn and advance. No experience necessary. Salary \$82.50. Company benefits.  
Call MR. ROSENBLUM 434-3310

**REIKALINGA SEMININKE**  
Suaugusi moteris dirbti pilną ar dalį laiko. Gyventi gali kitur. Du dirbantys vyrai. Reikalinga moteris valymui ir maisto pagaminimui. Atlyginimas priklausys nuo sugebėjimo. Arti šiaurinės dalies.  
Puikus susisiekinimas.  
Tel. 787-6455

**HELP WANTED — MALE/FEMALE**  
Reikia Darbininkų ir Darbininkų  
**FOOD SERVICE HELPERS**  
MATURE MEN & WOMEN  
• GENERAL KITCHEN WORKERS  
• DISHWASHERS  
Start now in a Full Time position which is steady all year. Pleasant working conditions. Good pay. Many Valuable Employee Benefits.

**MacNEAL Memorial Hospital**  
3249 So. OAK PARK AVE., BERWYN  
**WAITRESSES & DISHWASHERS**  
GOOD PAY  
GOOD WORKING CONDITIONS  
APPLY  
MR. EDWARD'S RESTAURANT  
HWY. 83 AND LANDMEIER ROAD  
ELK GROVE VILLAGE, ILL.  
TEL. 437-0806

**Simpson Electric Company**  
400 N. LARAMIE STREET (At Lake Street "L")

**Design Draftsman Mechanical**  
Man with at least one year Mechanical Engineering to assist project engineer in preparation of design layouts and in design development of mechanical parts. Prefer three to five years experience in design of molded, screw machine and sheet metal parts.  
**Simpson Electric Company**  
400 N. LARAMIE STREET (At Lake Street "L")

# REAL ESTATE.

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui  
**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui  
PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ŽEMAIS NUOSIMČIAIS MĖNESINIAIS ĮSISIMOKĖJIMAIŠ  
DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES I  
**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas  
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

**PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI**  
BUTŲ NUOMAVIMAI — NOTARIATAS — VERTIMAI  
DRAUDIMO AGENTŲ PATARNAUJA VISAIŠ DRAUDIMO REIKALAIŠ  
**BELL — REALTY**  
J. BACEVICIUS  
6455 So. Kedzie Ave. — PRospect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNIIŲ PIRKIMAS — PARDAVIMAS • NOTARIATAS  
• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI  
• PAJAMŲ MOKESCIAI — INCOME TAX  
Čia gaunama soc. draudimo knygelė lietuvių k. Kaina \$1.00.  
**LEONAS REAL ESTATE**  
2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

**PASIRINKIMAS BUILDERS AND CONTRACTORS**  
Namų Statyba ir Remontas  
**NUTEKĖJIMO VAMZDŽIAI IR RINOS**  
Patyrusių specialistų nauji ir taisymo darbai. Įvairūs stogai ir kamieniai. Dažymas iš lauko pusės.  
**A. ABALL ROOFING**  
Įkurta prieš 50 metų.  
Skambinkit  
LA 1-6047 arba RO 2-8778

**HEATING CONTRACTOR**  
Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuoti. Apskaičiuojami nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose.  
**Domas Žukauskas**  
HEATING & SHEET METAL  
4444 So. Western Ave., Chicago 9, Ill.  
Tel.: VI 7-3447

**Valdis Real Estate**  
2458 W. 69th St. Tel. RE 7-7200

**NORVILA**  
REAL ESTATE AND BUILDERS  
2658 WEST 59th STREET  
Prospect 8-5454

**PERKAME, PARDUODAME, MAINOME** įvairaus dydžio namus visur. Parūpiname paskola, visokeriopą apdraudą, veiklia notariatas.  
**Pigiai ir gražiausias importuotas KALĖDOMS DOVANAS**  
bei liet. sveikinimo korteleis gausite  
**TRANSATLANTIC GIFTS**  
PARDUOTUVĖJE  
3362 So. Halsted St. Chicago. Tel. BL 7-3883

**APDRAUDŲ AGENTŲ:**  
namų, automobilių, gyvybės, sveikatos ir biznio.  
Patogios išsimekėjimo sąlygos.  
**J. BACEVICIUS**  
6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

**Pardavimas ir taisymas**  
**BALYS TV ir RADIO**  
Dovanų ir plokštelių krautuvė  
2646 WEST 71st STREET  
Telef. PRospect 8-5374

**S-T-R-E-T-C-H**  
YOUR DOLLARS  
Call: Frank Zapolis  
3208 1/2 W. 95th St.  
GR 6-4339  
CA 4-8654

**A. TVERAS**  
LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS  
Pardavimas ir Taisymas  
2646 WEST 69th STREET  
Tel.: Republic 7-1941

**BANGA T.V.**  
Pardavimas ir taisymas vietinių ir užsienių T. V. ir radio aparatų.  
2649 WEST 63rd STREET  
Telef. 434-0421  
P. RUDĖNAS K. ŠIMULIS

**SKAITYK PATS IR PARAGINK NAUJIENAS**  
KITOS SKAITYTI

**LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ**  
linki visiems dabartiniams ir būsimiems Susivienijimo Lietuvių Amerikoje nariams  
  
**JOSEPHINE MILERIUTE**  
SLA PILDOMOSIOS TARYBOS IZDO GLOBEJA  
CHICAGO, ILLINOIS

Sluva naujus, pataiso dėvėtus, priima valymui ir apsaugai. Dirbo Kaune, o nuo 1950 m. Chicagoje. Apgrens su skoniu ir būsit patenkinti.  
Kailių krautuvė ir siuvykla. **NORMAN BURSTEIN**, 190 N. State St. Kamb. 204. Telef. 763-5826 ir rezid. 677-8469. Kalbame lietuviškai.

**Lietuviškas Restoranas — METROPOLIS**  
6538 So. Western Ave., Chicago. — Tel. 476-9009  
Vienintelis lietuviškas restoranas su gerais patiekalais, kaip šašlykas, šnicelis ir kt., didelis pasirinkimas vietinių ir importuotų gėrimų. Lietuviškoji jaukių nuotakių galėsite praleisti laiką, skaniai pavalgyti ir atsigalvinti.  
Atdaras kasdien nuo 11 val. ryto iki 2 val. nakties.  
Visi prašomi atsilankyti.  
Savininkai **PETRAS IR ANTANINA KAUSAI**

**SIUNTINIAI I LIETUVĄ**  
Licenzijuota Lietuvių Įmonė, registruota U. S. Department of Justice  
**COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.**  
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE  
2608 W. 69th St., Chicago 29, Ill. — Tel. WA 5-2787  
2501 W. 69 St., Chicago 29, Ill. — Tel. WA 5-2737  
3212 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. — Tel. CA 5-1864  
**DIDELIS PASIRINKIMAS** medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pagaiduja mu prekių laisvą prekinamumą, žemesnėmis negu kitur kainomis  
**KREIPKITES** į mūsų vienintelę Čikagoje lietuvių įstaigą, turinčią tal-eg SAVO VARDU slausi siuntinius tiesiai iš Čikago ir Lietuvo

Kas tik turi gerą skonį,  
Viską perka pas Lieponį!  
**LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI**  
FURNITURE CENTER, INC.  
Marquette Pk., 6211 So. Western, PR 8-5875  
Vedėjas J. LIEPONIS  
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais nuo 12 iki 5 val. vakaro.